



# नमाज़ में लुक्मा देने के मसाइल



- लुक्मा देने के शर-ई अहकाम 18
- लुक्मा देते हुए क्या नियम बदलते हैं ? 19
- पौराण ही लुक्मा देने का शर-ई हृष्टम 24
- क्या मुकामी कुरआने पाक देख कर सुक्मा दे सकता है ? 26
- लुक्मा किन अल्फ़ाज़ के साथ देना चाहिये ? 31
- नमाज़ ईंद की तरवीरात भूलने पर लुक्मा देने के मसाइल 37

**الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ عَلٰى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ**  
**أَمَّا بَعْدُ فَاعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ سَمْوَاتِ اللّٰهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**

## ਕਿਵਾਂ ਪਣੇ ਕੀ ਕੁਆ

अज़ : शैखे तुरीकत, अमरी अहले सुनत, बानिये दा'वते इस्लामी, हज़रते अल्लामा मौलाना अबू बिलाल मुहम्मद इल्यास अन्तार क़ादिरी र-ज़वी دامت برکاتُهُمُ الْعَالِيَةُ

दीनी किताब या इस्लामी सबक पढ़ने से पहले जैल में दी हुई दुआ पढ़ लीजिये  
إِنَّ شَاءَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ

اللَّهُمَّ افْتَحْ عَلَيْنَا حِكْمَتَكَ وَانْشُرْ  
عَلَيْنَا رَحْمَتَكَ يَا ذَالْجَلَلِ وَالْأَكْرَامِ

**तरजमा :** ऐ अल्लाह ! हम पर इन्होंने हिक्मत के दरवाजे खोल दे और हम पर अपनी रहमत नाजिल फरमा ! ऐ अ-जमत और बुजूर्गी वाले ।

**नोट :** अब्बल आखिर एक एक बार दुरूद शरीफ पढ़ लीजिये।

तालिबे गमे मदीना  
व बक़ीअ  
व मगिफ़रत  
13 शब्वालल मुकर्रम 1428 हि

**नमाज में लूक़मा देने के मसाइल**

ये हर रिसाला ( नमाज में लक्ष्मा देने के मसाइल )

मुफ्ती अंतर्राष्ट्रीय अल म-दनी<sup>مَدْلِنُ الدُّنْيَا</sup> ने उर्दू ज़बान में तहरीर फ़रमाया है, जिसे मजलिसे अल मदीनतुल इल्मय्या (दा'वते इस्लामी) ने पेश किया है।

मजलिसे तराजिम (दा'वते इस्लामी) ने इस रिसाले को हिन्दी रस्मुल खत् में तरतीब दे कर पेश किया है और मक-त-बतुल मदीना से शाए़अ करवाया है। इस में अगर किसी जगह कमी बेशी पाएं तो मजलिसे तराजिम को (ब ज़रीअए मक्तब, ई-मेइल या SMS) मृत्तलअ फरमा कर सवाब कमाइये।

## राबिता : मजलिसे तराजिम (दा'वते इस्लामी)

मक-त-बतुल मदीना, सिलेक्टेड हाउस, अलिफ़ की मस्जिद के सामने,

तीन दरवाज़ा, अहमदआबाद-1, गुजरात

MO. 9374031409 E-mail : translationmактабhind@dawateislami.net

नमाज़ में लुक़मा देने से मु-तअ़्लिक़ तफ़्सीली मसाइल पर मुश्तमिल रिसाला

# नमाज़ में लुक़मा देने के मसाइल

मुरत्तिब

मौलाना अ़ली असग़र अल अ़त्तारिय्युल म-दनी

पेशकश

मजलिसे अल मदीनतुल इल्मिया (दा'वते इस्लामी)

( शो'बए इस्लाही कुतुब )

नाशिर

मक-त-बतुल मदीना अहमदआबाद

الصلوة والسلام علیک بارسول الله وعلی الرّحمن الرّحيم ربِّ العالمین

## जुम्ला हुकूक बहक़के नाशिर महफूज़ हैं

नाम किताब :	नमाज़ में लुक्मा देने के मसाइल
मुअल्लिफ़ :	मौलाना अली असगर अल अ़त्तारिय्युल म-दनी
सिने तबाअत :	स-फ़रूल मुज़फ़्फ़र 1435 सि.हि.
नाशिर :	मक-त-बतुल मदीना अहमदआबाद

### मक-त-बतुल मदीना की शारवें

मुम्बई :	19, 20, मुहम्मद अली रोड, मांडवी पोस्ट ऑफ़िस के सामने, मुम्बई फ़ोन : 022-23454429
देहली :	421, मटिया महल, उर्दू बाज़ार, जामेअ मस्जिद, देहली फ़ोन : 011-23284560
नागपुर :	मुहम्मद अली सराय रोड (C / 0) जामिअतुल मदीना, कमाल शाह बाबा दरगाह के पास, मोमिनपुरा, नागपुर फ़ोन : 0712 -2737290
अजमेर शरीफ़ :	19 / 216 फ़लाहे दारैन मस्जिद के क़रीब, नला बाज़ार, स्टेशन रोड, दरगाह, : (0145) 2629385
हुब्ली :	A.J. मुढोल कोम्प्लेक्स, A.J. मुढोल रोड, ब्रीज के पास, हुब्ली – 580024. फ़ोन : 09343268414
हैदरआबाद :	पानी की टंकी, मुग़ल पुरा, हैदरआबाद फ़ोन : 040-24572786
म-दनी इल्लिज़ा :	किसी और को येह किताब छापने की इजाज़त नहीं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَعَلَى الَّكَ وَاصْحَابَكَ يَا حَبِيبَ اللَّهِ

الصلوة والسلام عليك يا رسول الله

تاریخ : 22 ر-مذکون نول مُبَارک 1426 هـ.

ہوا لالا : 116

## تस्दीک نامा

الحمد لله رب العلمين والصلوة والسلام على سيد المرسلين  
وعلى آله واصحاحا به اجمعين

تاسدیک کی جاتی ہے کہ کتاب

“لُوكْمَا کے مسَاىِل”

(مُطْبُوعًا مک-ت-بُتُول مَدِيْنَة) پر مجالسے تپْتیشے  
کُتُبُو رساىل کی جانیب سے نجَرِ سانی کی کوشش کی گई ہے۔  
مجالس نے اسے اُکَایِد، کُفْرِیَّہِ اِبَارَات، اَخْلَاقِ اَکِیَّۃ،  
فِکْرِیَّہِ مسَاىل اور اُر-رَبِّیِّ اِبَارَات وَغَرَّہ کے ہوا لالے سے مکْدُور  
بَرِ مُلُوَّا-ہُجَّا کر لیا ہے، اَلْلَبَّتَ کَمْپُوْزِیْٹِ یا کِتَابَت  
کی گ-لَتِیَّوں کا جِیْمَا مجالس پر نہیں ।



مجالسے  
تپْتیشے کُتُبُو رساىل  
27-10-2005

الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ عَلٰى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ  
أَمَّا بَعْدُ فَاعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ السَّيِّطِنِ الرَّجِيمِ يٰسِمُ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

## अल मदीनतुल इल्मय्या

अज़ शैखे त्रीकृत, अमीरे अहले सुन्नत, बानिये दा'वते इस्लामी  
हज़रत अल्लामा मौलाना अबू बिलाल मुहम्मद इल्यास अंतार  
क़ादिरी र-ज़वी ज़ियार्ड दامت برَكَاتُهُمُ الْعَالِيَّةُ

الحمد لله على إحسانه وبفضل رسله صلى الله تعالى عليه وسلم  
तब्लीغे कुरआनो सुन्नत की आलमगीर गैर सियासी तहरीक “दा’वते  
इस्लामी” नेकी की दा’वत, एहयाए सुन्नत और इशाअते इल्मे शरीअत  
को दुन्या भर में आम करने का अऱ्ये मुसम्मम रखती है, इन तमाम उमूर  
को ब हुस्नो ख़बी सर अन्जाम देने के लिये मु-तअ़द्दद मजालिस का  
कियाम अमल में लाया गया है जिन में से एक मजलिस “अल मदीनतुल  
इल्मय्या” भी है जो दा’वते इस्लामी के उ-लमा व मुफ़ितयाने किराम  
केरहُمُ اللّٰهُ تَعَالٰى पर मुश्तमिल है, जिस ने ख़ालिस इल्मी, तहक़ीकी और  
इशाअती काम का बीड़ा उठाया है। इस के मुन्दरिजए जैल छ शो’बे हैं :

- |                             |                         |
|-----------------------------|-------------------------|
| (1) शो’बए कुतुबे आ’ला हज़रत | (2) शो’बए तराजिमे कुतुब |
| (3) शो’बए दर्सी कुतुब       | (4) शो’बए इस्लाही कुतुब |
| (5) शो’बए तफ़्तीशे कुतुब    | (6) शो’बए तख़्तीज       |

“अल मदीनतुल इल्मिय्या” की अव्वलीन तरजीह सरकारे आ’ला हज़रत, इमामे अहले सुन्नत, अःज़ीमुल ब-र-कत, अःज़ीमुल मर्तबत, परवानए शम्द़ रिसालत, मुजद्दिदे दीनो मिल्लत, हामिये सुन्नत, माहिये बिद्अत, आलिमे शरीअ़त, पीरे तरीक़त, बाइसे खैरो ब-र-कत, हज़रते अल्लामा मौलाना अलहाज अल हाफिज़ अल कारी शाह इमाम अहमद रज़ा ख़ान عَلَيْهِ رَحْمَةُ الرَّحْمَن की गिरां मायह तसानीफ़ को अ़से हाजिर के तक़ाज़ों के मुताबिक़ हत्तल वस्थ सहल उस्लूब में पेश करना है। तमाम इस्लामी भाई और इस्लामी बहनें इस इल्मी, तहकीकी और इशाअ़ती म-दनी काम में हर मुम्किन तआवुन फ़रमाएं और मजालिस की तरफ़ से शाए़अ़ होने वाली कुतुब का खुद भी मुता-लआ फ़रमाएं और दूसरों को भी इस की तरगीब दिलाएं।

अल्लाह عَزَّ وَجَلَّ “दा’वते इस्लामी” की तमाम मजालिस ब शुमूल “अल मदीनतुल इल्मिय्या” को दिन ग्यारहवीं और रात बारहवीं तरक्की अ़ता फ़रमाए और हमारे हर अ-मले खैर को ज़ेवरे इख़लास से आरास्ता फ़रमा कर दोनों जहां की भलाई का सबब बनाए। हमें ज़ेरे गुम्बदे ख़ज़रा शहादत, जन्नतुल बक़ीअ़ में मदफ़न और जन्नतुल फ़िरदौस में जगह नसीब फ़रमाए।

امين بجاہ البی اُلمین صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَيْهِ وَسَلَّمَ



र-मजानुल मुबारक 1425 हि.

## फ़ेहरिस्त

1	मुकदमा	8
2	लुक्मा देना कब फ़र्ज़े किफ़ाया है ?	15
3	लुक्मा देना कब वाजिबे किफ़ाया है ?	17
4	तरावीह में किराअत से कुछ हिस्सा रह जाने पर लुक्मा देने का शर-ई हुक्म	18
5	तरावीह में इमाम ने कुछ छोड़ दिया तो क्या उसे सलाम के बा'द बताना चाहिये ?	18
6	क्या सामेअ के इलावा कोई दूसरा मुक्तदी लुक्मा दे सकता है ?	19
7	लुक्मा देते हुए क्या नियत करे ?	19
8	हाफ़िज़ को परेशान करने की नियत से ख़्वाह म ख़्वाह लुक्मा देना कैसा है ?	20
9	लुक्मा देते वक्त अगर अपना हिफ़्ज़ जतलाना मक्सूद हो तो ?	20
10	अपने इमाम के सिवा किसी दूसरे को लुक्मा देने का शर-ई हुक्म	21
11	इमाम ने अपने मुक्तदी के इलावा किसी और का लुक्मा लिया तो ?	22
12	तरावीह में सहवन ग़लत बताना मुफिसदे नमाज़ है या नहीं ?	24
13	फ़ैरन ही लुक्मा देने का शर-ई हुक्म	24
14	इमाम का मुक्तदियों को लुक्मा देने पर मजबूर करना कैसा ?	25
15	क्या मुक्तदी कुरआने पाक देख कर लुक्मा दे सकता है ?	26
16	लुक्मा देना और लेना किस अमल से मुशाबेह है ?	27
17	चार रक्खत नमाज़ में का'दए ऊला किये बिग्रैर तीसरी रक्खत के लिये खड़े होने वाले इमाम को लुक्मा देने के मसाइल	29
18	का'दए ऊला में मा'मूल से ज़ियादा ताख़ीर पर लुक्मा देने का शर-ई हुक्म	29
19	लुक्मा किन अल्फ़ाज़ के साथ देना चाहिये ?	31

20	क्या येह दुरुस्त है कि तीन आयत के बा'द लुक्मा नहीं देना चाहिये ?	33
21	वित्र में इमाम के दुआए कुनूत भूल जाने पर लुक्मा देना कैसा ?	33
22	दौराने किराअत भूलने पर दूसरे मकाम से तिलावत शुरूअ़ कर देने वाले इमाम को लुक्मा देना कैसा ?	35
23	दो रकअत हो जाने के बा वुजूद एक रकअत का गुमान कर के लुक्मा देने वाले की नमाज़ का शर-ई हुक्म	36
24	नमाज़ ईद की तक्बीरात भूलने पर लुक्मा देने के मसाइल	37
25	लुक्मा देने में “बैठ जाओ” के अल्फ़ाज़ बोलने वाले की नमाज़ का शर-ई हुक्म	38
26	ब के दरे किफ़ायत तिलावत करने के बा'द भूल हुई तो लुक्मा देने का शर-ई हुक्म	39
27	इमाम के लुक्मा न लेने की सूरत में लुक्मा देने वाले की नमाज़ का शर-ई हुक्म	40

## مُکْدَھِمَة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العلمين والصلوة والسلام على سيد المرسلين۔

امانع دینے مतیں دینے اسلام میں ایجاد کا اک مرکوٹ نیجام مکرر ہے، نماز، روزا، حج، جگات اول گرج ایجاد کی تماام اکسماں میں ہنسنے ترتیب اور جینتے جوابیت کا نیخوار واجہہ تار پر نجرا آتا ہے۔ ہر ایجاد کا خواص میں یار مکرر ہے، ایجاد کرنے والہ جاہری اور باتینی کاویشون سے اس میں یار تک پہنچنے کی کوشش کرتا ہے اور اس میں یار کی ریاضت نہ ہو تو وہ ایجاد پاے تکمیل تک نہیں پہنچتی۔

نماز ہی کو دेख لیجیے اس جسمے کو ادا کرنے کے لیے چٹ شرائی اور سات فرائیج مکرر ہے کوئی اک بھی چوت جائے تو سیرے سے فرج ادا ہی نہ ہوگا۔ 30 سے زیادا واجبات ہے جن میں سے کسی اک کے چوت جانے سے نماز پاے تکمیل کو نہیں پہنچتی بالکل اधوری رہتی ہے۔

نماز چونکی مومین کی میں راج ہے اس کے جریا بند ربا کی کربت ہاسیل کرتا ہے۔ اس لیے اسے پورے اہتمام کے ساتھ ادا کیا جاتا ہے تاکی بند ربا اپنے ربا تاہلا کی بارگاہ میں ہاجیر ہو تو پاک و ساف ہالات میں ہو، مونہ اس کا خانہ خود کی جانیب ہو، نیyat ہر کیس کے ریا سے پاک ہو، لیللاہیت پشو نجرا ہو، اپنے دونوں ہاث ٹھا کر دنیا و ما فیہ سے بے نیازی کا ایضاہ کرتا ہو کا کیا میں ہاتھ باندھ کر آجیزی کے ساتھ خڈا ہو کر ایاک نعبد و ایاک نستعن خود کو دेख رہا ہے یہ نہ ہو تو کم اج کم یہی سامنے کی خود

عَزُّوْجَلْ  
इसे देख रहा है। उस की बारगाह में रुकूअ़ बजा लाए फिर अपनी  
जर्बीं को ख़ाक पर रख कर खुदाए बुजुर्गों बरतर के सामने ग़ायते तज़्लील  
को अपनाए। अल हासिल अगर तमाम के तमाम ज़ाहिरी व बातिनी  
लवाज़िमात को पूरा किया जाए तो अल्लाह रब्बुल इज़्ज़त की बारगाह में  
कुर्ब ज़रूर हासिल होता है। लेकिन शैतान येह कब चाहेगा कि बन्दा  
अल्लाह का मुक़र्रब बन जाए पहले तो वोह येह कोशिश करेगा कि  
बन्दा नमाज़ ही न पढ़ने पाए, अगर इन्सान शैतान के बहकावे में न आया  
तो अब शैतान की येह कोशिश होती है कि नमाज़ में होने के बा वुजूद उस  
को ज़ेहनी तौर पर नमाज़ से हटा दिया जाए लिहाज़ा शैतान उस की  
तवज्जोह नमाज़ से हटाने की पूरी कोशिश करता है हृदीसे मुबा-रका,  
जिसे हजरते अबू हैरैरा عَنْ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ने रिवायत किया, में है कि

”أن رسول الله صلى الله عليه و سلم قال اذا نودي بالآذان أدبر الشيطان له ضراط حتى لا يسمع الآذان فاذا قضى الآذان أقبل فاذا ثوب أدبر فاذا قضى التشويب أقبل يخطر بين المرء و نفسه، يقول اذكر كذا، اذكر كذا لاما لم يكن يذكر حتى يظل الرجل ان يدرى كم صلى-- الخ“

**तरजमा :** जब अजान होती है तो शैतान पीठ फैर कर गूज़ मारता हुवा भागता है ताकि अजान न सुन सके अजान के बा'द फिर आ जाता है और जब तक्बीर होती है तो फिर भाग जाता है तक्बीर के बा'द आ कर नमाज़ी को वस्वसा डालना शुरूअ़ कर देता है और उस की भूली हुई बातों के बारे में कहता है फुलां बात याद कर, फुलां बात याद कर हृता कि नमाज़ी को याद नहीं रहता कि उस ने कितनी रक्खत पढ़ी हैं।... दूँ।

(صحيح مسلم باب السهر في الصلاة والسجود له ص ٢٠٥، رقم الحديث ٣٨٩ مطبوعه دار ابن حزم بيروت)

इसी बिना पर बसा अवकात नमाज़ पढ़ने वाला नमाज़ में भूल का शिकार हो जाता है आगरे कि वस्वासे शैतान के इलावा भूलने की और भी वुजूहात हैं म-सलन मुक्तदी की तहारत में कमी रह जाना भी इमाम की याद दाश्त पर असर अन्दाज़ होता है जैसा कि हडीसे पाक में है “एक रोज़ नबी صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سुब्ह की नमाज़ में सूरए रूम पढ़ रहे थे और मु-तशाबह लगा । बा’दे नमाज़ इर्शाद फ़रमाया क्या हाल है उन लोगों का ? जो हमारे साथ नमाज़ पढ़ते हैं और अच्छी तरह तहारत नहीं करते उन्हीं की वजह से इमाम को किराअत में शुबा पड़ता है ।”

(نسائی شریف باب القراءة فی الصبح بالروم ص ۱۴۵ مطبوعہ بیروت)

इसी तरह भूल जाने की तिब्बी वुजूहात भी हो सकती हैं लेकिन ये ह बात तै है कि इन्सान ख़ता का पुतला है भूलचूक इस के ख़मीर में शामिल है । लिहाज़ जहां शरीअते मुतहर्रा ने इबादत करना सिखाया है उस को पायए तक्मील तक पहुंचाने के लिये शराइत् व ज़वाबित् बताए हैं । यूंही इन्सान की भूल और इस की ख़ता को देखते हुए शरीअते मुतहर्रा ने इबादत में कोई कमी रह जाने या दौराने इबादत किसी ख़लल के आ जाने पर उस की तस्हीह का तरीक़ा भी बताया है म-सलन हज़ में जब कोई हरम या एहराम की हुरमत की पासदारी न रख सके तो उस पर जिनायत लाज़िम होती है, यूं कभी दम कभी स-दक़ा दे कर या रोज़ा रख कर कमी पूरी की जाती है, नमाज़ में भूले से वाजिब रह जाने पर सज्दए सहव कर के तलाफ़ी की जाती है । यूंही इमाम जब दौराने किराअत भूल जाए या इन्तिक़ाले रुक्न में ख़ता हो म-सलन तीसरी रकअत में क़ा’दा में बैठ गया हालां कि इस को नहीं बैठना था तो ऐसी सूरत में नमाज़ी को लुक्मा देने का हक़ दिया गया है ताकि वोह इमाम को तम्बीह कर सकें ।

हुजूर نبییے اکارم صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کی تا’لیماًت हमें इस

सिल्पिस्ले में भी रहनुमाई मुहय्या करती हैं। बा'ज़ अह़ादीस में हुजूरे अकरम صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ से किसी आयत के रह जाने का ज़िक्र होगा उसे कोई हुजूर की शान में कमी न समझे बल्कि हुजूरे अकरम صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ नमाज़ में क़िब्ला रू होते हुए पीछे खड़े मुक्तदी के ज़ाहिरी और क़ल्बी हालात पर वाकिफ़ हो जाते थे जैसा कि बुख़ारी शरीफ़ की हँदीसे पाक में है जिस को हज़रते अबू हुरैरा رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ रिवायत करते हैं

”أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ هَلْ تَرَوْنَ قَبْلَتِيْ هُنَّا“

فَوَاللَّهِ مَا يَخْفِي عَلَيْكُمْ حَشْوَعَكُمْ وَلَا رَكُوعَكُمْ أَنِّي لَأَرَا كُمْ مِنْ وَرَاءَ الظَّهَرِ“

**تरजमा :** रसूलुल्लाह चَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ने इर्शाद फ़रमाया तुम क्या गुमान करते हो कि मेरा क़िब्ला इस तरफ़ है (या'नी मेरा रुख़ क़िब्ले की जानिब है तो क्या हुवा) अल्लाह की क़सम न तो तुम्हरे रुकूअ़ मुझ पर मख़फ़ी हैं और न ही तुम्हरे खुशूअ़ खुज़ूअ़, बेशक मैं अपनी पीठ की जानिब से भी देखता हूं।

(بخاري شريف ص ٥٩ قدسيي كتب خانه)

हँकीक़ते हाल येह है कि नमाज़ में आप صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ से कुछ रह जाने का मुआ-मला ता'लीमे उम्मत के लिये था ताकि उम्मत को येह बता दिया जाए कि नमाज़ में भूल हो जाए तो क्या तरीक़ए कार अपनाना चाहिये जैसा कि इमामे मालिक صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ مُعَات्ता में हँदीसे पाक नक्ल फ़रमाते हैं कि रसूلुल्लाह चَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ने इर्शाद फ़रमाया :

**تरजमा :** बेशक मैं भूलता हूं या भुला दिया जाता हूं ताकि सुन्नत क़ाइम हो सके।

(مؤطرا امام مالك ص ٨٢ مطبوعه نور محمد کراجی)

नमाज़ में लुक्मे के अह़काम पर मुश्तमिल बा'ज़ अह़ादीसे मुबा-रका दर्जे जैल हैं चुनान्चे

ہے جرأتے ساموراہ بین جوندبا نے ریوایت کی  
”قال أَمْرُنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَرَدْ عَلَى الْإِمَامِ“ ترجمہ :  
فَرِمَاتِے ہے کہ نبی ﷺ نے ہم میں ہوکم دیا کہ ہم  
یمام پر اس کی گلے لاتی رد کرئے ।

(مستدرک حاکم ص ۲۷۰ جلد اول دار الفکر بیروت)

یمام ہاکیم علیہ الرحمۃ مُسْتَدْرَكَ مِنْ حَدِیثِ ابْنِ عَوْنَانَ سے ریوایت کرتے ہے

”قال قال على كرم الله وجهه الكريم من السنة أن تفتح على الإمام  
اذا استطعه مك قيل لأبي عبد الرحمن ما استطعام الإمام قال اذا سقط“

ترجمہ : فرمایا کہ ہے جرأتے اپنی وجہ کی طرف سے کرم اللہ تعالیٰ کی طرف سے کرم کی طرف سے کہا گیا کہ یمام کا مانگنا کیا ہے ؟ فرمایا جب وہ کوچھ ڈھونڈ دے ।

(مستدرک حاکم ص ۲۷۰ جلد اول دار الفکر بیروت)

”أَنَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ فِي الصَّلَاةِ فَتَرَكَ مِنْهُ“

کلمہ فلمما فرغ قال الم يكن فیکم أبي قال بلی قال هلا فتحت علی فقال  
ظنت أنها نسخت فقال صلی الله علی وسلم لو نسخت لأعلمتمكم“

ترجمہ : آپ نے نماج میں کیرات کی پس  
ایک کلیما آپ نے ن پढ़ا । جب نماج سے فارغ ہوئے تو فرمایا کہ کیا  
تुम میں عباد میں نہیں ؟ انہوں نے ارج کیا : کیون نہیں یا رسول اللہ !  
آپ نے درجہ فرمایا تुم نے لوكما کیون نہیں دیا ؟  
ہے جرأتے عباد بین کا ب نے ارج کیا کہ میں نے گومان کیا  
کہ شاید وہ ہیسسا منسوخ ہو گیا ہے جو آپ نے ن پڑا । آپ

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے ایسا دعا کیا : اگر منسُوخ ہوتا تو میں تुम لوگوں کو جرूر بتاتا ।

(فتح القدير ص ٣٢٨ جلد اول مكتبة رشيدية بالفاظ متقاربه في ابو داود ص ١٤٣ مطبوعه بيروت)

”عن ابن عمر رضي الله عنهما أنه قرأ الفاتحة في باداًءِنْ مَنْ هُوَ“  
 صلاة المغرب فلم يتذكر سورة فقال نافع اذا زلزلت فقرأها“  
 ترجمة : هजरتے اپنے عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے بارے مें آتا ہے وہ نماز جے  
 مغرب مें ہے جب سورتے فاتحہ پढ़ی تو آگے سوڑت یاد ن بن پड़ی پس  
 هجارتے نامہ ”اذزلزلت“ نے رضی اللہ تعالیٰ عنہ اب عَزَّزَ میں دیکھا تو فیر آپ  
 نے اس سوڑت کی تیلاؤت شروع کی۔ (بدائع الصنائع ص ۲۳۶ جلد اول ایچ ایم سعید)  
 ”وَ عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَرَأَ سُورَةَ النَّجْمِ وَ  
 مُهْبَّتِ بُرْحَانِي مَنْ هُوَ“

مسجد فلما عاد الى القيام ارتج عليه فلقنه واحد "اذا زللت الارض" فقرأها ولم ينكر عليه"  
(محيط برهانی، ص ١٥٣ ج ٢ ادارة القرآن کراچی)

तरजमा : हज़रते उमर फ़ारूकٰ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ نमाजٌ पढ़ा रहे थे आप ने सूरए नज्म पढ़ी इसी दौरान आयते सज्दा पर सज्दा कर के जब कियाम की तरफ़ लैटे तो आप भूल गए किसी ने "اذا زللت الارض" का लुक्मा दिया पस आप ने येही आयत पढ़ी और इस पर किसी सहाबी ने भी इन्कार न किया ।

”من نابه شيءٍ ففي صلوته فليسبح فإنه اذا سبّح التفت اليه“ : فَرَمَاهُ

(صحيح مسلم، باب تقديم الجمعة من يصلى بهم، ص ٢٢٥، رقم ٣٢١، مطبوعة دار ابن حزم بيروت)

**سُبْحَانَ اللَّهِ** ترجمा : जब नमाज़ में कोई अप्र हादिस हो जाए तो **سُبْحَانَ اللَّهِ** कहो, जब **سُبْحَانَ اللَّهِ** कहा जाएगा तो इमाम मु-तवज्जेर हो जाएगा ।

पस मज़्कूरा बाला अहादीसे मुबा-रका लुक्मा देने और लेने की अस्त हैं। फु-कहाए इज़ाम رَحْمَةُ اللَّهِ نे इस मस्अले में हमारी मज़ीद रहनुमाई की और मस्अलए मज़्कूर में पेश आने वाली मुख्तलिफ़ सूरतों का हुक्म अपनी किताबों में तफ़सील से तहरीर किया। फ़कीर ने ब तौफ़ीके खुदा और ब फ़ज़्ले मुस्त़फ़ा صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ और ब तुफ़ैले नज़ेरे मुर्शिद अपने असातिज़ा से रहनुमाई हासिल करते हुए फु-कहाए किराम की बयान कर्दा उन्हीं सूरतों को एक जगह जम्भ करने की सअूय की है ताकि अःवामुन्नास की इन मसाइल तक आसानी से रसाई हो सके और इस मस्अले के बारे में लोगों में जो मुख्तलिफ़ क़िस्म की ग़लत फ़हमियां पाई जाती हैं उन का इज़ाला हो सके। अल्लाह रब्बुल इज़्ज़त की बारगाह में दुआ गो हूं कि अल्लाह तआला अपने हबीब صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ के सदके इस कोशिश को क़बूल फ़रमाए।

तालिबे दुआ

सगे अःत्तार अल अद्दकर अःली असगर अल अःत्तारिय्युल म-दनी

26 शा'बानुल मुअज्ज़म 1426 सि.हि.

ब मुताबिक़ यकुम अक्तूबर 2005 सि.ई.

## नमाज़ में लुक्मे के मसाइल

**सुवाल :** नमाज़ में लुक्मा देने और इमाम को लुक्मा लेने से मु-तअल्लिक़ शरीअत के क्या अहंकाम हैं ?

**जवाब :** क़वानीने शरीअत के मुताबिक़ नमाज़ में अपने इमाम को लुक्मा देना बा'ज़ सूरतों में फ़र्ज़ है, बा'ज़ सूरतों में वाजिब और बा'ज़ सूरतों में जाइज़ है। यूंही बा'ज़ सूरतों में हराम है बा'ज़ सूरतों में मकरूह। बसा अवकात लुक्मे का तअल्लुक़ इमाम की किराअत के साथ होता है तो बसा अवकात इन्तिकालाते इमाम के साथ। अब्बलन इस किताब में नमाज़ में लुक्मा से मु-तअल्लिक़ ज़रूरी अहंकाम बयान किये जाएंगे। इस के बा'द चन्द मसाइल सुवाल व जवाब की सूरत में बयान किये जाएंगे। इस किताब में ज़िक्र कर्दा अक्सर मसाइल फ़तावा र-ज़विय्या शरीफ़ ही से लिये गए हैं कि जिस मस्अले में इमामे अहले सुन्नत, मुजद्दिदे दीनो मिल्लत, परवानए शम्पु रिसालत, शाह इमाम अहमद रज़ा ख़ान عَلَيْهِ رَحْمَةُ الرَّحْمَنِ عَلَيْهِ رَحْمَةُ الرَّحِيمِ का हवाला मौजूद हो उस की हैसियत मुसल्लमा होती है और येह भी एक हक़ीकत है कि जो मसाइल आप رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ की किताबों में मिलते हैं, मु-तलाशिये इल्म को हज़ारों किताबें छानने के बा'द भी नहीं मिलते। साहिबे बहारे शरीअत सदरुशशरीअह बदरुत्तरीक़ह हज़रते मौलाना अमजद अली आ'ज़मी رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ رَحْمَةُ الرَّحِيمِ फ़तावा र-ज़विय्या के बारे में इशाद फ़रमाते हैं “इस में हर मस्अले की ऐसी तहक़ीक की गई है जिस की नज़ीर आज दुन्या में मौजूद नहीं और इस में हज़ारहा ऐसे मसाइल मिलेंगे जिन से ड़-लमा के कान भी आशना नहीं।”

(बहारे शरीअत, स. 4, हिस्सा ए दुवुम, मत्कूआ ज़ियाउल कुरआन)

चुनान्चे सय्यदी व मुर्शिदी, शैखे तरीक़त, आशिके आ'ला हज़रत, अमीरे अहले सुन्नत, हज़रत अल्लामा مولانا مُحَمَّدِ إِلْيَاسِ اَنْتَ رَبُّكُمْ اَعْلَمُ<sup>ع</sup> क़ादِيرी की तारीखे पैदाइश 26 र-मज़ानुल मुबारक की निस्बत से, नमाज़ में लुक्मा से मु-तअल्लिक 26 ज़रूरी अह़काम दर्जे जैल हैं :

﴿1﴾ इमाम जब ऐसी ग़-लती करे जो मूजिबे फ़सादे नमाज़ हो (वोह ग़-लती जिस से नमाज़ टूट जाती हो) तो उस का बताना और इस्लाह कराना हर मुक़्तदी पर फ़र्ज़ किफ़ाया है उन में से जो बता देगा सब पर से फ़र्ज़ उतर जाएगा और कोई न बताएगा तो जितने जानने वाले थे सब मुर-तकिबे हराम होंगे और सब की नमाज़ बातिल हो जाएगी

ذلک لان الغلط لما كان مفسداً كان السكوت عن اصلاحه  
ابطالاً للصلة و هو حرام بقوله تعالى ولا تبطلوا أعمالكم۔

तरजमा : क्यूं कि ग़-लती जब मुफिसदे नमाज़ हो तो उस की इस्लाह करने के बजाए खामोश रहना नमाज़ को बातिल कर देगा और नमाज़ बातिल कर देना हराम है अल्लाह तआला के इस फ़रमान की वजह से कि “अपने आ’माल बातिल न करो ।”

(फ़तावा र-ज़विय्या शरीफ़, स. 280, जि. 7, रज़ा फ़ाउन्डेशन लाहोर)

﴿2﴾ एक का बताना सब पर से फ़र्ज़ उस वक्त साक़ित करेगा कि इमाम मान ले और काम चल जाए वरना औरें पर भी बताना फ़र्ज़ होगा यहां तक कि हाजत पूरी और इमाम को वुसूक (ए’तिमाद) हासिल हो जाए, बा’ज़ दफ़आ ऐसा होता है कि एक के बताए से इमाम का अपनी ग़लत याद पर ए’तिमाद नहीं जाता और वोह उस की तस्हीह को नहीं मानता और इस का मोहताज होता है कि मु-तअद्वद शहादतें इस की ग़-लती पर गुज़रें तो यहां फ़र्ज़ होगा कि दूसरा भी बताए और अब भी

इमाम रुजूअ़ न करे तो तीसरा भी ताईद करे यहां तक कि इमाम सहीह की तरफ़ वापस आ जाए ।

(फ़तावा र-ज़्विय्या शरीफ़, स. 280, जि. 7, रज़ा फ़ाउन्डेशन लाहोर)

《3》 अगर ग़-लती ऐसी है जिस से वाजिब तर्क हो कर नमाज़ मकरूहे तहरीमी हो तो उस का बताना हर मुक्तदी पर वाजिबे किफ़ाया होगा और अगर एक बता देगा और उस के बताने से कार-रवाई हो जाए तो सब पर से वाजिब उतर जाएगा वरना सब गुनहगार रहेंगे ।

(फ़तावा र-ज़्विय्या शरीफ़, स. 281, जि. 7, रज़ा फ़ाउन्डेशन लाहोर)

《4》 अगर ग़-लती ऐसी हो कि जिस से न फ़सादे नमाज़ होता हो न तर्के वाजिब, जब भी हर मुक्तदी को मुत्लक़न बताने की इजाज़त है । (फ़तावा र-ज़्विय्या शरीफ़, स. 281, जि. 7, रज़ा फ़ाउन्डेशन लाहोर) मुहीत् व आलमगीरी में है

وَالنَّظَمُ لِلرَّهْنِيَّةِ ”ولو عرض للامام شئ فسيجع الماموم، فلا بأس به“ تरजमा : अगर इमाम को कुछ भूल वाकेअ हुई और मुक्तदी ने लुक्मा देते हुए سُبْحَنَ اللَّهِ कहा तो कोई हरज नहीं ।

(عَلَيْهِ مَسْأَلَةٌ مَوْلَى مَكْتَبَةٍ ثَانِيَّةً - محيط بر حانى ص ۱۳۸ ج ۱۴۰۷ھ القرآن)

《5》 इमाम ग़-लती कर के खुद मु-तनब्बेह (बा ख़बर) हो गया और याद नहीं आता, याद करने के लिये रुका, अगर तीन बार कहने की मिक्दार रुकेगा तो नमाज़ मकरूहे तहरीमी हो जाएगी और सज्दए सहव वाजिब होगा, तो इस सूरत में जब उसे रुका देखें, मुक्तदियों पर बताना वाजिब होगा कि ख़ामोशी क़दरे ना जाइज़ तक न पहुंचे । या'नी इमाम को तीन मर्तबा سُبْحَنَ اللَّهِ की मिक्दार ख़ामोश रहने का मौक़अ़ न दिया जाए ।

(माखूज़ अज़ फ़तावा र-ज़्विय्या शरीफ़, स. 281, जि. 7, रज़ा फ़ाउन्डेशन लाहोर)

﴿6﴾ बा’ज़ ना वाकिफ़ों की आदत होती है कि जब ग़-लती करते हैं याद नहीं आता तो इज़्ज़रारन उन से बा’ज़ कलिमात बे मा’ना सादिर हो जाते हैं कोई “ऊं ऊं” कहता है कोई कुछ और, इस से नमाज़ बातिल हो जाती है तो जिस की येह आदत मा’लूम है जब रुकने पर आए मुक्तदियों पर वाजिब है कि फ़ौरन बता दें क़ब्ल इस के कि वोह अपनी आदत के हुरूफ़ निकाल कर नमाज़ तबाह करे ।

(फ़तावा र-ज़विय्या शरीफ़, स. 282, जि. 7, रज़ा फ़ाउन्डेशन लाहोर)

﴿7﴾ इमाम तरावीह में अटके और आगे न पढ़ पाए या ऐसा हो कि रवानी में पढ़ते हुए कोई आयत या आयत का हिस्सा छोड़ कर बिगैर रुके या अटके आगे निकल जाए और ना जाइज़ मिक्दार तक खामोश रहना भी न पाया जाए, न ही मा’ना फ़ासिद होते हों तब भी मुक्तदी को बताना चाहिये क्यूं कि इमाम के न ठहरने या फ़सादे मा’ना न होने के सबब अगर्चे नमाज़ पर असर नहीं पड़ेगा लेकिन चूंकि तरावीह में पूरे कुरआने अज़ीम का ख़त्म करना मक्सूद होता है और कुछ हिस्सा रह जाने से येह मक्सूद पूरा नहीं होगा । चुनान्वे इमामे अहले سुन्नत رضي الله تعالى عنه مें फ़तावा र-ज़विय्या शरीफ़ में फ़रमाते हैं :

तरावीह में ख़त्मे कुरआने अज़ीम हो तो मुक्तदी को बताना चाहिये जब कि इमाम से न निकले या वोह आगे रवां हो जाए अगर्चे उस ग़-लती से नमाज़ में कुछ ख़राबी न हो कि मक्सूद ख़त्मे किताबे अज़ीज़ है और वोह किसी ग़-लती के साथ पूरा न होगा ।

(फ़तावा र-ज़विय्या शरीफ़, स. 282, जि. 7, रज़ा फ़ाउन्डेशन लाहोर)

﴿8﴾ तरावीह में अगर इमाम ने किसी जगह छोड़ा लेकिन मुक्तदी ने न बताया और छोड़ना भी ऐसा था कि उस से नमाज़ में कोई फ़साद या कराहियत न आई तब भी मुक्तदी को चाहिये कि बा’दे सलाम इमाम

को इत्तिलाअः दे, इमाम दूसरी तरावीह में उतने अल्फ़ाज़े करीमा का सहीहः तौर पर इआदा कर ले मगर औला येही था कि उसी वक्त बताता ।

(माखूज अज़ फ़तावा र-ज़विय्या शरीफ़, स. 282, जि. 7, रज़ा फ़ाउन्डेशन लाहोर)

﴿9﴾ बालिग मुक्तदियों की तरह तमीज़ दार बच्चा भी लुक्मा दे सकता है । (फ़तावा र-ज़विय्या शरीफ़, स. 284, जि. 7, रज़ा फ़ाउन्डेशन लाहोर, ٢٠١٩ھ/٢٠١٩م) जब कि नमाज़ आती हो ।

﴿10﴾ जिसे सामेअः मुकर्रर किया गया उस के इलावा दूसरा मुक्तदी भी लुक्मा दे सकता है जैसा कि इमामे अहले सुन्नत मुजहिदे दीनो मिल्लत शाह इमाम अहमद रज़ा ख़ान عَلَيْهِ رَحْمَةُ الرَّحْمَنِ ف़तावा र-ज़विय्या शरीफ़ में इर्शाद फ़रमाते हैं “कौम का किसी को सामेअः मुकर्रर कर देने के येह मा’ना नहीं होते कि उस के गैर को बताने की इजाज़त नहीं और अगर कोई अपने जाहिलाना ख़्यालात से येह क़स्द करे भी तो उस की मुमा-न-अः से वोह हक़ कि शर-ए मुतहर ने आम मुक्तदियों को दिया क्यूंकर सल्ब (ख़त्म) हो सकता है ।”

(फ़तावा र-ज़विय्या शरीफ़, स. 284, जि. 7, रज़ा फ़ाउन्डेशन लाहोर)

﴿11﴾ जो शख़्स भी लुक्मा दे उस को चाहिये कि लुक्मा देते वक्त वोह क़िराअत की नियत न करे बल्कि लुक्मा देने की नियत से वोह अल्फ़ाज़ कहे जैसा कि फ़तावा आलमगीरी में है

”الصحيح أن ينوي الفتح على إمامه دون القراءة (ما يجيئ من مكتبة تنبني بثوار)“

तरजमा : लुक्मा देने वाला क़िराअत की नियत न करे बल्कि लुक्मा देने की नियत से वोह अल्फ़ाज़ कहे ।” फ़तावा शामी में है

لأن قراءة المقتدى منهى عنها و الفتح على إمامه غير منهى عنه (رواى مطر بن حبيب رضي الله عنه عن أبي عبد الله عليه السلام)

तरजमा : क्यूं कि क़िराअत से मुक्तदी को मन्अः किया गया है जब कि लुक्मा देना इसे मन्अः नहीं । (लिहाज़ा जो मन्अः है उस की नियत न करे)

﴿12﴾ देखा गया है कि एक तरावीह पढ़ाने वाले के पीछे कई कई हाफिज़ खड़े लुक्मे दे रहे होते हैं उन्हें अपनी नियत के बारे में मोहतात् रहना चाहिये अगर उन की नियत हाफिज़ साहिब को परेशान करने की हुई तो ऐसा करना हराम होगा इमामे अहले सुन्नत, मुजह्विदे दीनो मिल्लत, शाह इमाम अहमद रज़ा ख़ान ﷺ ﴿عَلَيْهِ رَحْمَةُ الرَّحْمَنِ﴾ फ़तावा र-ज़विय्या शरीफ में फ़रमाते हैं “क़ारी (पढ़ने वाले) को परेशान करने की नियत हराम है रसूलुल्लाह ﷺ इशाद फ़रमाते हैं ﴿صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ﴾ तरजमा : लोगों को खुश ख़बरियां सुनाओ नफ़रत न दिलाओ, आसानी पैदा करो तंगी न करो” और बेशक आज बहुत से हुफ़काज़ का येह शेवा है, येह बताना नहीं बल्कि हकीकतन यहूद के उस फे'ल में दाखिल है (जिस का जिक्र कुरआने पाक में हुवा, ﴿لَا تَسْمَعُوا لِهَذَا الْقُرْآنِ وَالْغُوَافِيهِ﴾ (پارہ ۲۳ سورۃ حم) آیت ۲۱) तर-ज-मए कन्जुल ईमान : (काफ़िर कहते हैं) येह कुरआन न सुनो और इस में बेहूदा गुल (शोर) करो ।”

(फ़तावा र-ज़विय्या शरीफ, स. 287, جि. 7, रज़ा फ़ाउन्डेशन लाहोर)

﴿13﴾ अगर किसी की नियत इमाम को परेशान करने की तो न हो मगर अपना हिफ़ज़ जतलाना मक्सूद हो तो येह भी हराम है । जैसा कि इमामे अहले सुन्नत मुजह्विदे दीनो मिल्लत शाह इमाम अहमद रज़ा ख़ान ﷺ फ़तावा र-ज़विय्या शरीफ में इशाद फ़रमाते हैं “अपना हिफ़ज़ जताने के लिये ज़रा ज़रा शुबे पर रोकना रिया है और रिया हराम है खुसूसन नमाज़ में ।”

(फ़तावा र-ज़विय्या शरीफ, स. 287, जि. 7, रज़ा फ़ाउन्डेशन लाहोर)

﴿14﴾ مُسَلِّلِي (نماجی) نے اپنے امام کے سिवا دوسرے کو لुکْمَا دی�ा (تو لुکْمَا دेनے والے کو) نماجٰ جاتی رہی جس کو لुکْمَا دی�ा ہے وہ نماجٰ میں ہو یا نہ ہو، مُعْتَدِل ہو یا مُنْفَرِد یا کیسی اور کا امام । (بخاری ابوداؤد، س. 150، حیثا : 3، مکتابہ ر-جُنیفیہ) یہ ہی رہنما وفتحہ علیٰ غیر امامہ لانہ تعلم و تعلیم من غیر حاجة بحرو هو شامل میں ہے لفتح المقتدى علیٰ مثلہ و علیٰ المنفرد و علیٰ غیر المصلى و علیٰ امام الآخر۔  
 (رواہ بخاری ۲۳۸۱ حکیمہ امدادیہ ملتان)

**تترجمہ :** اور اپنے امام کے ایلawah کیسی اور کو لुکْمَا دینا یہ اس کی نماجٰ کو فاسید کر دے گا کہ لुکْمَا دینا تا'لیم و تعلیم ہے (جو نماجٰ میں حاجت کے وکٹ تو درست ہے) اور یہاں حاجت نہ ہونے کے باہم اس نماجٰ فاسید کرنے کا باہم ہو گا اسے ہی بھر میں ہے کہ “اپنے امام کے گیر کو لुکْمَا دینا” یہ سب سوتاں کو شامیل ہے جن میں مُعْتَدِل، مُعْتَدِل کو لुکْمَا دے، مُنْفَرِد کو لुکْمَا دے، یا گیر نماجی کو لुکْمَا دے یا اس امام کو لुکْمَا دے جس کی ایکیتدا میں نہ ہو । یا’نی یہ سوتاں میں بھی نماجٰ فاسید ہو جائی ।

﴿15﴾ مُسَلِّلِي (نماجی) جب اپنے امام کے سیوا کیسی اور کو لुکْمَا دے مگر ب نیتی تیلawah دے ن کی یہ کو بتانے کی گرچھ سے تو یہ کی نماجٰ فاسید ن ہو گی چنانچہ فٹاوا اعلیٰ مانی ری میں ہے ولو فتح غیر امامہ تفسد لا اذا اعنی به التلاوة دون التعليم كذلك في المحيط  
 (فتاویٰ ہندیہ ۹۹ حکیمہ حفانیہ پشاور)

**تترجمہ :** اگر اپنے امام کے ایلawah کیسی کو لुکْمَا دیا تو اس کی نماجٰ فاسید ہو جائی لے کن جب اس کے سیخاونے کے باہم تیلawah کی نیت کی ہو تو نماجٰ فاسید ن ہو گی اسی تردد میں ہے ।

﴿16﴾ अपने मुक्तदी के सिवा दूसरे का लुक्मा लेना भी मुफिसदे नमाज़ है अलबत्ता अगर उस के बताते वक्त इसे खुद याद आ गया उस के बताने से नहीं या'नी अगर वोह न बताता जब भी इसे याद आ जाता उस के बताने को दख़ल नहीं तो उस का पढ़ना मुफिसद नहीं । फ़तावा शामी में है ”ان حصل التذكرة بسبب الفتح تفسد مطلقاً اي“

سواء شرع في التلاوة قبل تمام الفتح أو بعده لوجود التعلم وإن حصل تذكرة من نفسه لا بسبب الفتح لا تفسد مطلقاً وكون الظاهر أنه حصل بالفتح لا يؤثر بعد تحقق أنه من نفسه لأن ذلك من أمور الديانة لا القضاء حتى يبني على الظاهر ألا ترى أنه لفتح على غيره إمامه قاصداً القراءة لا التعليم لا تفسد مع أن ظاهر حاله التعليم“ - (رداً على مخالص ج ٢٨٢ مكتبة إمدادي)

**तरजमा :** ऐसी सूरत में अगर इमाम को लुक्मे की वजह से याद आया तो मुत्लक़न नमाज़ फ़ासिद हो जाएगी ख़्वाह इमाम ने लुक्मा ख़त्म होने से पहले तिलावत शुरूअ़ कर दी हो या लुक्मा ख़त्म होने के बा’द शुरूअ़ की हो, तअ़ल्लुम के पाए जाने की वजह से और अगर इसे खुद ही याद आ गया हो न कि लुक्मे की वजह से या'नी अगर लुक्मा न आता तब भी इसे याद आ जाता तो ऐसी सूरत में मुत्लक़न नमाज़ न टूटेगी । येह बात ज़ाहिर है कि जब येह साबित हो जाए कि लुक्मा अज़खुद आया है तो लुक्मे का आना नमाज़ पर असर नहीं डालेगा और अज़खुद याद आने या न आने का मुआ-मला दियानत पर मौकूफ़ है न कि क़ज़ा पर कि ज़ाहिर पर हुक्म लगाएं ऐसा नहीं हो सकता । क्या तू नहीं देखता कि अगर कोई अपने इमाम के इलावा गैर को

तिलावत की निय्यत करते हुए लुक्मा दे तो उस की नमाज़ फ़ासिद न होगी अगर्चें कि ज़ाहिरी हालत अं-मले ता'लीम को ज़ाहिर करती है।

﴿17﴾ अपने इमाम को लुक्मा देना और इमाम का लुक्मा लेना मुफ़िसद नहीं हां अगर मुक़्तदी ने दूसरे से सुन कर जो नमाज़ में इस का शरीक नहीं है लुक्मा दिया और इमाम ने ले लिया तो सब की नमाज़ गई और इमाम ने न लिया तो सिर्फ़ उस मुक़्तदी की गई। (बहारे शरीअत, स. 151, हिस्सा : 3, मक्तबए र-ज़विय्या) फ़तावा शामी में है

أَنَّ الْمُؤْتَمِ لِمَا تَلَقَّنَ مِنْ خَارِجٍ بَطَلَتْ صَلَاتُهُ فَإِذَا فَتحَ عَلَىٰ إِمَامَهُ وَأَخْذَ مِنْهُ بَطَلَتْ صَلَاتُهُ  
(رواها رَجُلٌ مَّرْسَىٰ حَدَّثَنَا كَلْبَةُ الْمَادِيَّةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ أَبِيهِ مَالِكٍ)

**तरज्जमा :** जब मुक़्तदी ने खारिज से लुक्मा लिया तो खुद उस की नमाज़ टूट गई पस जब वोह इमाम को लुक्मा दे और वोह ले ले तो उस की नमाज़ भी टूट जाएगी।

﴿18﴾ मुक़्तदी को शुबा हुवा कि इमाम कुछ छोड़ गया है मगर उसे यक़ीन ह़ासिल नहीं इस शुबे की कैफ़िय्यत में उस वक़्त लुक्मा देना जाइज़ होगा कि जब उसे येह गुमान हो कि इमाम ने जो छोड़ा है अगर न बताया गया तो नमाज़ फ़ासिद हो जाएगी तो यक़ीनन होने के बा वुजूद लुक्मा देना जाइज़ होगा अगर फ़सादे नमाज़ का पहलू न हो तो फिर महूज़ शुबे पर बताना हरगिज़ जाइज़ नहीं। जैसा कि इमामे अहले सुन्नत رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ اَعْلَمُ بِمَا يَعْلَمُ में इर्शाद फ़रमाते हैं :

“जब गं-लती मुफ़िसदे नमाज़ न हो तो महूज़ शुबे पर बताना हरगिज़ जाइज़ नहीं बल्कि सब्र वाजिब है।” आगे मज़ीद इर्शाद फ़रमाते हैं : “हुरमत की वजह ज़ाहिर है कि फ़त्ह (लुक्मा) हक़ीक़तन कलाम है और नमाज़ में कलाम हराम व मुफ़िसदे नमाज़ मगर व ज़रूरत इजाज़त हुई जब इसे गं-लती होने पर खुद यक़ीन नहीं तो मुबीह में शक वाकेअः

ہुوا اور مہرماں میجود ہے لیہا جا۔ ہرماں ہووا جب اسے شعبا ہے ممکن کی  
یہی کی گے۔ لاتی ہے اور گلتوں بتانے سے اس کی نماجِ جاتی رہے گی اور  
یہاں آٹھنے کرے گا تو اس کی اور سب کی نماجِ فاسید ہو گی تو اسے  
امم پر یکداں جائیں نہیں ہے سکتا ।”

(فُتُّوَافَةُ رَجُلِيَّةٍ شَارِفٍ، ص 287، ج 7، رَجُلٌ فَاعِنَّدَشَانٌ لَاهُور)

﴿19﴾ مُكْتَدَىٰ کو شک ہووا کی یہاں نے کوچھ چوڈ دیا ہے ہالاں  
کی یہاں نے دُرُسْت پढ़ा ہے لیہا جا۔ اس نے لُوكْمَا دیا اور یہاں نے لے  
لیا سب کی نماجِ جاتی رہی اگر یہاں نے ن لیا تو سیف لُوكْمَا  
دنے والے کی گئی جیسا کی یہاں میں اہلے سُنْنَۃٍ، پَرَوَانَۃٍ شامِ رِسَالَۃٍ،  
عَلَیْهِ رَحْمَةُ الرَّحْمَنِ میلّت شاہ یہاں اہماد رجاء خان ہے  
فُتُّوَافَةُ رَجُلِيَّةٍ میں یہاں فرماتے ہیں “جب اسے شعبا ہے تو ممکن ہے  
کی یہی کی گے۔ لاتی ہے اور گلتوں بتانے سے اس کی نماجِ جاتی رہے گی  
اور یہاں آٹھنے کرے گا تو اس کی اور سب کی نماجِ فاسید ہو گی ।”

(فُتُّوَافَةُ رَجُلِيَّةٍ شَارِفٍ، ص 287، ج 7، رَجُلٌ فَاعِنَّدَشَانٌ لَاهُور)

﴿20﴾ تراویہ میں سہوں گلتوں بتانا مُفِسِّد نماجِ نہیں  
تیسیرن یہی ہو گی

الیہ مال امام اهل السنۃ مجدد الدین والملة الامام احمد رضا خان علیہ  
رحمة الرحمن فی الفتاوی الرضویة -

(فُتُّوَافَةُ رَجُلِيَّةٍ شَارِفٍ، ص 284، ج 7، رَجُلٌ فَاعِنَّدَشَانٌ لَاهُور)

﴿21﴾ فُرَسَن ہی لُوكْمَا دُنہا مکرہ ہے بلکہ ٹوڈا تکڑکوٹ  
چاہیے کی شاید یہاں خود نیکال لے فُتُّوَافَةُ شامی میں ہے

”بَكَرَهُ أَنْ يَفْتَحَ مِنْ سَاعَتِهِ“ (رَاجِحٌ ۖ ۲۸۷۲ مکتبہ امدادیہ)  
ماگر جب کی اس کی آدات اسے ماں لُوں ہے کی رکتا ہے تو باؤ جے اسے ہو رکھ نیکلتا ہے

ہیں جن سے نماجٰ فاسید ہو جاتی ہے تو فائرن بتاۓ ।

(بہارے شریعت، ص. 151، ہیسسا : 3، مکتبہ رحمانیہ انداز اور حلقہ ان)

﴿22﴾ یعنی ہی امام کو مکرہ ہے کہ مُکْتَدِیوں کو لُوكْمَا دے نے پر مजبوٰ کرے بلکہ کیسی دُوسرا سُورت کی ترکِ مُنْتَكِل ہے جائے یا دُوسرا آیت شُرُعٰ کر دے بشرطے کہ اس کا وسل (میلانا) مُفْسِد نماجٰ ن ہے اور اگر ب کدرے ہاجت پढ़ چुکا ہے تو رکوع کرے مجبوٰ کرنے کے یہ ماؤ نہ ہیں کہ بار بار پढ़ے یا ساکیت خड़ا رہے । جیسا کہ فُتُواٰ اُلّامگیری میں ہے

”وَلَا يَنْبُغِي لِلَّامَ أَنْ يَلْحِيَهُمْ إِلَى الْفَتْحِ لَا نَهِيَّ يَلْحِيَهُمْ إِلَى الْقِرَاءَةِ خَلْفَهُ  
وَأَنَّهُ مَكْرُوهٌ بِلِّيْرَكَعٍ أَنْ قَرَأَ قَدْرَمَا تَجُوزُ بِهِ الصَّلَاةُ وَالْإِيْتَقْلُ إِلَى آيَةِ اخْرَى  
كَذَافِي الْكَافِيِّ وَتَفْسِيرِ الْأَلْحَاءِ أَنْ يَرْدَدَ آيَةً أَوْ يَقْفَ سَاقِتَانِ كَذَافِي النَّهَايَةِ“  
(علیٰ ہی ۹۹ ص ۱۳۷ مکتبہ حفانیہ پشاور)

ترجمہ : ”امام کو چاہیے کہ مُکْتَدی کو لُوكْمَا دے نے کی ترکِ مجبوٰ ن کرے کیونکہ وہ اس کی اپنے پیشے کِرَاۃ کرنے پر مجبوٰ کرے گا اور یہ مجبوٰ کرننا مکرہ ہے بلکہ اسے چاہیے کہ اگر اس نے کِرَاۃ کر چکا تھا جو نماجٰ کے سہی ہوئے کے لیے کافی تھی تو رکوع کر لے یا کسی اور آیت کی ترکِ مُنْتَكِل ہے جائے اور اس کو مجبوٰ کرنے کے ماؤ نہ ہے کہ وہ بار بار آیت کی تکرار کرتا رہا یا فیر خاموش خڈا رہا ।“

﴿23﴾ جہاں لُوكْمَا نہیں دینا ہے وہاں اک ہی دफٹا لُوكْمَا دے نے سے نماجٰ تُوت جائیں نماجٰ تُوت نے کے لیے لُوكْمے کی تکرار شرط نہیں فُتُواٰ اُلّامگیری میں ہے ”وَتَفْسِدُ صَلَاتَهُ بِالْفَتْحِ مَرَّةً“

ولا یشترط فیہ تکراراً و هو الاصح هکذا فی قاضی خان“  
(فتاویٰ عالیٰ ۱۰ جلد اول تدبیری کتب خانہ کراچی)

**तरजमा :** बे महल लुक़मा देने पर एक दफ़आ देने से ही नमाज़ टूट जाती है।

﴿24﴾ लुक़मा देने वाले को इस बात की इजाज़त नहीं कि वोह कुरआने पाक देख कर लुक़मा दे कि मुस्हैफ़ देख कर लुक़मा देना, लुक़मा देने वाले की नमाज़ को फ़ासिद कर देता है कि नमाज़ में मुस्हैफ़ शरीफ़ से देख कर कुरआन पढ़ना मुत्तलक़न मुफ़िसदे नमाज़ है यूँ ही अगर मेहराब वगैरा में लिखा हो उसे देख कर पढ़ना भी मुफ़िसदे नमाज़ है हां अगर याद पर पढ़ता हो मुस्हैफ़ या मेहराब पर फ़क़त् नज़र पड़ गई तो हरज नहीं। (مکتبہ المداریہ مطبوعہ ۱۴۸۸ھ، رواج، راجح) चुनान्वे जिस सूरत में इस की नमाज़ टूट जाती है इस ने इमाम को लुक़मा दिया तो उस की नमाज़ भी गई कि इस के मुस्हैफ़ वगैरा से देख कर नमाज़ पढ़ते ही खुद इस की नमाज़ फ़ासिद हो गई और वोह नमाज़ से ख़ारिज हो गया और नमाज़ से ख़ारिज का लुक़मा लेने पर इमाम की नमाज़ भी फ़ासिद हो गई।

﴿25﴾ कहां ग़-लती मुफ़िसदे नमाज़ है और कहां नहीं इस का मा’तूम पड़ना और वोह भी नमाज़ की हालत में हर एक का काम नहीं जैसा कि इमामे अहले सुन्नत, मुजह्दिदे दीनो मिल्लत, शाह इमाम अहमद रज़ा ख़ान عليه رحمة الرحمن फ़तावा र-ज़विय्या शरीफ़ में फ़रमाते हैं “ग़-लती का मुफ़िसदे मा’ना होना (या’नी ग़-लती ऐसी हो जिस से मा’ना फ़ासिद हो जाएं) मन्नाए इफ़सादे नमाज़ (नमाज़ के फ़साद की वजह) है, ऐसी चीज़ नहीं जिसे सहल (आसानी से) जान लिया जाए, हिन्दूस्तान में जो ढ़-लमा गिने जाते हैं उन में चन्द ही ऐसे हो सकें कि नमाज़ पढ़ते में इस पर मुत्तलअ हो जाएं हज़ार जगह होगा कि वोह इफ़साद गुमान करेंगे और हक़ीक़तन फ़साद न होगा जैसा कि हमारे फ़तावा की मुरा-ज-अ़त (या’नी फ़तावा के पढ़ने) से ज़ाहिर होता है।” (फ़तावा र-ज़विय्या शरीफ़,

स. 287, जि. 7, रजा फ़ाउन्डेशन लाहोर) लिहाज़ा जहां फ़सादे मा'ना का शुबा हो वहां अपने तौर पर कोई फैसला करने के बजाए जय्यद उँ-लमा से रुजूअ़ किया जाए।

《26》 लुक्मा देने का मतलब येह है कि अस्ल में लुक्मा देना मुक्तदी की तरफ से इमाम को कुछ सिखाना और इमाम का मुक्तदी से सीखना है। हालते नमाज़ सीखने और सिखाने का मौक़अ़ नहीं बल्कि येह उम्र नमाज़ के फ़ासिद हो जाने का बाइस है मगर ज़रूरत की जगह पर या उन मकामात पर जहां लुक्मा देने के बारे में नस्स वारिद है शरीअत ने इस की इजाज़त दी और ज़रूरत और नस्स में बयान कर्दा जगह की हद तक नमाज़ में लुक्मा देने और लेने वाले पर से नमाज़ टूटने का हुक्म मुआफ़ रखा, बदाएउस्सनाएअ़ में है

”اذا عرض للامام شئ فسبح الماموم لا بأس به لان القصد  
به اصلاح الصلة فسقط حكم الكلام عنه للحاجة الى الاصلاح“  
(بدائع الصنائع ص ٢٣٥ جلد اول، ابي ايم سعيد)

जब इमाम को कुछ भूल वाकेअ़ हो तो मुक्तदी के लुक्मा देने में कोई हरज नहीं क्यूं कि इस का इरादा नमाज़ की इस्लाह का है इस लिये हाजत की बिना पर इस के लुक्मा देने पर कलाम होने का हुक्म साक़ित कर दिया गया।

लेकिन जहां कहीं बे मह़ल (या'नी जहां इजाज़त नहीं थी वहां) लुक्मा दिया गया तो नमाज़ टूटने का अस्ल हुक्म लौट आएगा। म-सलन जब इमाम को वापस आने की इजाज़त न हो तो ऐसे मौक़अ़ पर लुक्मा देना बे मह़ल है और किसी ने लुक्मा दिया तो उस की नमाज़ गई। जैसा कि इमामे अहले सुन्नत, मुजद्दिदे दीनो मिल्लत, शाह इमाम अहमद रज़ा

रَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ إِسْرَارُ حَمْدُ الْحَمْدِ  
खान इर्शाद फ़रमाते हैं “हमारे इमाम उन्हें رَحْمَةُ الرَّحْمَنِ  
नज़्दीक अस्ल इन मसाइल में येह है कि बताना अगर्चे लफ़्ज़न किराअत  
या ज़िक्र म-सलन तस्बीह और तक्बीर है और येह सब अज्ज़ा व  
अज़्कारे नमाज़ से हैं मगर (येह बताना) मअ़न कलाम है कि इस का  
हासिल इमाम से ख़िताब करना और उसे सिखाना होता है या’नी तू  
भूला इस के बा’द तुझे येह करना चाहिये । पर ज़ाहिर कि इस से येही  
ग़रज़ मुराद होती है और सामेअ़ को भी येही मा’ना मफ़्हوم, तो उस के  
कलाम होने में क्या शक रहा अगर्चे सू-रतन कुरआन या ज़िक्र व  
लिहाज़ा अगर नमाज़ में किसी यहूया नामी को ख़िताब की नियत से  
येह आयते करीमा “يَسِّي حَذَ الْكَتَاب بِقُوَّةٍ” पढ़ी बिल इत्तिफ़ाक  
नमाज़ जाती रही हालां कि वोह हक़ीक़तन कुरआन है इस बिना पर  
कियास येह था कि मुत्लक़न बताना अगर्चे बर महल हो मुफ़िसदे  
नमाज़ हो, कि जब वोह ब लिहाज़े मा’ना कलाम ठहरा तो बहर हाल  
इफ़्सादे नमाज़ करेगा (या’नी नमाज़ तोड़ देगा) मगर हाजते इस्लाहे नमाज़  
के वक़्त या जहां ख़ास नस्स वारिद है हमारे अइम्मा ने इस कियास को  
तर्क फ़रमाया ब हुक्मे इस्तिह़सान जिस के आ’ला वुजूह से नस्स व  
ज़रूरत है जवाज़ का हुक्म दिया ।”

(फ्रान्सीसी भाषा संक्षेप, स. 258, जि. 7, रजा फाउन्डेशन लाहोर)

मज़्कूरा बाला ज़ाबिते पर कसीर मसाइल का इस्तिख्वाज होता है जैसा कि सुवाल जवाब की सूरत में आने वाले मसाइल से बखूबी मा'लूम हो जाएगा ।

**लुक्मा से मु-तअल्लिक अहम सुवाल और उन के जवाब**

**सुवाल :** इमाम की नियत चार फ़र्ज़ों की थी पहली दो रकअत ख़त्म कर चुका था बीच में अत्तहिय्यात भूल गया और अल्लाहु अकबर कह कर खड़ा हो गया बा'द को मुक्तदी ने बताया वोह बैठ गया, अत्तहिय्यात पढ़ी और आखिर में सज्दए सहव किया। आया मुक्तदी की, इमाम की नमाज़ हुई या नहीं ?

### الجواب بعون الملة الوهاب

अगर इमाम अभी पूरा सीधा खड़ा न होने पाया था कि मुक्तदी ने बताया और वोह (या'नी इमाम) बैठ गया तो सब की नमाज़ हो गई और सज्दए सहव की हाजत न थी और अगर इमाम पूरा खड़ा हो गया था इस के बा'द मुक्तदी ने बताया तो मुक्तदी की नमाज़ उसी वक्त जाती रही और जब उस के कहने से इमाम लौटा तो उस की भी गई और सब की गई और अगर मुक्तदी ने उस वक्त बताया था कि इमाम अभी पूरा सीधा न खड़ा हुवा था कि इतने में पूरा सीधा हो गया इस के बा'द लौटा तो मज्हबे असहूः में नमाज़ हो तो सब की गई मगर मुखा-ल-फ़ते हुक्म के सबब मकरूह हुई कि सीधा खड़ा होने के बा'द क़ा'दए ऊला के लिये लौटना जाइज़ नहीं। नमाज़ का इआदा करें खुसूसन एक मज्हबे क़वी पर नमाज़ हुई ही नहीं तो इआदा फ़र्ज़ है।

(फ़तावा र-ज़विय्या, स. 214, जि. 8, रज़ा फ़ाउन्डेशन लाहोर,

(كَذَافِي الْهَنْدِيَّ بِقُولَهُ وَلَا يَسْبِحُ إِذَا قَامَ إِلَى الْآخَرِيْنَ، ص ٩٩ ح ١٧ مكتبة ثانية پشاور

**सुवाल :** इमाम को क़ा'दए ऊला में अपनी आदत से देर लगी और मुक्तदी ने येह सोच कर कि इमाम को सहव हुवा है बुलन्द आवाज़ से तकबीर कही ताकि इमाम को इत्तिलाअ़ हो जाए कि येह क़ा'दए ऊला है आखिरी क़ा'दह नहीं, मुक्तदी की नमाज़ फ़ासिद हुई या नहीं ?

## الجواب بعون الملك الوهاب

मुक्तदी की नमाज़ फ़ासिद हो गई कि जब इमाम को क़ा'दए ऊला में देर हुई और मुक्तदी ने इस गुमान से कि येह क़ा'दए अखीरा समझा है तम्बीह की तो दो हाल से खाली नहीं या तो वाकेअ में इस का गुमान ग़लत होगा या'नी इमाम क़ा'दए ऊला ही समझा है और देर इस वजह से हुई कि इस ने इस बार अत्तहिय्यात ज़ियादा तरतील से अदा की जब तो ज़ाहिर है मुक्तदी का बताना न सिर्फ़ बे ज़रूरत बल्कि महूज़ ग़लत वाकेअ हुवा तो यकीन मुफ़िसदे नमाज़ हुवा। इस के बर ख़िलाफ़ अगर मुआ-मला येह था कि इस का गुमान वाकेई दुरुस्त था या'नी इमाम ने क़ा'दए ऊला को क़ा'दए अखीरा समझा था तब भी इस का बताना महूज़ ल़ग्व व बे हाजत है और इस्लाहे नमाज़ से इस का कोई तअल्लुक़ नहीं कि जब इमाम इतनी ताखीर कर चुका जिस से मुक्तदी इस के सहव पर मुत्तलअ हुवा तो ला जरम येह ताखीर ब क़दरे कसीर हुई और जो कुछ होना था या'नी वाजिब का तर्क होना और सज्दए सहव का लाज़िम होना वोह हो चुका, अब इस के बताने से इस का इज़ाला नहीं हो सकता और इस से ज़ियादा किसी दूसरे ख़लल का अन्देशा नहीं जिस से बचने को येह फ़े'ल किया जाए लिहाज़ा मुक्तज़ाए नज़रे फ़िक़ही (या'नी फ़िक़ही नज़र का तक़ाज़ा येह है कि) इस सूरत में भी फ़सादे नमाज़ है। नज़ीर इस की येह है कि जब इमाम क़ा'दए ऊला को छोड़ कर पूरा खड़ा हो जाए तो अब मुक्तदी बैठने का इशारा न करे, वरना हमारे इमाम के मज़हब पर मुक्तदी की नमाज़ जाती रहेगी कि पूरा खड़ा होने के बा'द इमाम को क़ा'दए ऊला की तरफ़ औंद करना, ना जाइज़ था तो मुक्तदी का बताना महूज़ बे फ़ाएदा रहा और अपने अस्ली हुक्म की रू से कलाम ठहर कर मुफ़िसदे नमाज़ हुवा लेकिन जिस वक़्त इमाम सलाम फैरना शुरूअ़ करने लगे तो अब हाजत

मु-तहक़क़ होने की वजह से लुक्मा देना चाहिये कि अब न बताने में ख़लल व फ़सादे नमाज़ का अन्देशा है कि इमाम तो अपने गुमान में नमाज़ तमाम कर चुका ।

(माखूज़ अज़ फ़तावा र-ज़विय्या, स. 264, जि. 7, रज़ा फ़ाउन्डेशन लाहोर)

**सुवाल :** लुक्मा किन अल्फ़ाज़ के साथ देना चाहिये ?

### الجواب بعون الملك الوطاب

जब इमाम कुरआन भूले तो जो भूला है वोह बताए, बेहतर येह है कि जहां से भूला है उस के पीछे की आयत बताए फिर वोह आयत जो येह भूला है जैसा कि फ़तावा तातार ख़ानिया में है

”وَفِي الْفَتَاوِي الْحَجَّةُ وَالْأُولَى إِذَا فَتَحَ عَلَى اِمَامٍ أَنْ يَقْرَأَ آيَةً“

قبلها مِنْ وصْلِهَا بِمَا مَعَهُ كَيْلًا يُشَبِّهُ التَّعْلِيمَ وَالتَّعْلِيمُ هَذَا لَيْسَ بِالْأَرْزَمْ“

(فتاوی تاتار خانی میں ۱۵۸۱ ج ۱۰۱ ادارہ القرآن)

**तरजमा :** फ़तावा हिज्जा में है औला येह है कि जब अपने इमाम को लुक्मा दे तो पहले मा क़ब्ल की आयत पढ़े फिर बा'द वाली को मिलाए ताकि हत्तल इम्कान उस का लुक्मा देना ता'लीम व तअल्लुम के मुशाबेह न हो लेकिन इस तरह करना या'नी मा क़ब्ल की आयत से लुक्मा देना लाज़िम नहीं । या'नी जो भूला है सिर्फ़ वोह बता दी तब भी दुरुस्त है ।

अगर इमाम सूरह में से कुछ पढ़ते पढ़ते भूल गया आगे याद नहीं आता तो येह भी जाइज़ है कि किसी और सूरह का लुक्मा दे दिया जाए चुनान्वे मुहीते बुरहानी में है

”وَعَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَرَأَ سُورَةَ النَّجْمِ وَسَجَدَ فَلَمَّا عَادَ إِلَى الْقِيَامِ“

”أَرْجَعَ عَلَيْهِ فَلَقَنَهُ وَاحِدٌ“ ”إِذَا زَلَّتِ الْأَرْضُ“ ”فَقَرَأَهَا وَلَمْ يَنْكُرْ عَلَيْهِ“ -

(محیط برہانی میں ۱۵۳۷ ج ۱۲ ادارہ القرآن کراچی)

**तरजमा :** हज़रते उमर फ़ारूकْ رضي الله تعالى عنه نमाज़ पढ़ा रहे थे आप ने सूरए नज्म पढ़ी इसी दौरान आयते सज्दा पर सज्दा कर के जब कियाम की तरफ़ लौटे तो आप भूल गए किसी ने "إِذَا زَلَّتُ الْأَرْضُ" का लुक़ा दिया पस आप ने येही आयत पढ़ी और इस पर किसी सहाबी ने भी इन्कार न किया ।

जब इन्तिकाले रुक्न या'नी एक रुक्न से दूसरे रुक्न की तरफ आने में सहव हो तो बेहतर येह है कि तस्बीह के ज़रीए लुक़मा दे तकबीर कही तो येह भी जाइज है। चूनान्चे तातार खानिया में है

”المصلى اذا كبر بنية أن يعلم غيره أنه في الصلاة لا تفسد

صلاته، الاولى التسبیح لقوله صلی الله علیه و سلم "التسبیح

**للرجال و التصفيق للنساء“** (فتاوی تاتارخانه ص ۵۷۵ ح اول اداره القرآن)

फ़तावा अम्जदिय्या में है “मुक्तदी को ऐसे मौक़अ़ पर (जब इमाम इन्तिक़ाले रुक्न में भूल जाए) जब कि इमाम को मु-तवज्जेह करना हो **سُبْحَنَ اللَّهِ أَكْبَرَ** कहे जिस से इमाम को ख़्याल हो जाए और नमाज को द्रुस्त कर ले सहीह बुखारी शरीफ वगैरा में हदीस है

”مالی رأيكم أكثركم التصفيق من نابه شيء في صلاته

**فليسبح** فانه اذا سبع التفت اليه و انما التصفيق للنساء

**तरजमा :** मैं देखता हूं कि जब कोई नमाज़ में भूलता है तो तुम में से अक्सर हाथ पर हाथ मार कर उसे मु-तवज्जेह करते हो पस अगर कोई नमाज़ में भूले तो तस्बीह कहो कि जब कोई तस्बीह कहेगा तो इमाम लौट आएगा और तस्फीक या'नी हाथ पर हाथ मारना तो सिर्फ औरतों के लिये है।"

(फतावा अम्जदिया, स. 187, जि. अब्बल, मक्तबपुर-जविया कराची)

**سُوْفَالٌ :** بَا'جُ لोग کہتے ہیں تین آیات کے بَا'د لुک़مَا نہیں دेनا چاہیے اگر کوئی دے تو اس کی نماजُ فَاسِد हो जाती है, क्या ये ह दुरुस्त है ?

### الجواب بعون الملك الوهاب

लोगों का ये ह ख़्याल ग़लत है, इमामे अहले سुन्नत, मुज़हिदे दीनो मिल्लत, शाह इमाम अहमद रज़ा ख़ान عَلَيْهِ رَحْمَةُ الرَّحْمَن ف़तावा र-ज़विय्या शरीफ़ में इशाद फ़रमाते हैं “इमाम जहां ग-लती करे, मुक्तदी को जाइज़ है कि उसे लुक़मा दे अगर्चे कि हज़ार आयतें पढ़ चुका हो, येही सहीह है रहुल मुहतार में ”الفتح على امامه غير منهى عنه بحر“ تरजमा : अपने इमाम को लुक़मा देना मन्त्र नहीं । इसी में है

سواء قرء الامام قدر ما يجوز به الصلة ام لا ينتقل الى آية أخرى ام لا تكرر الفتح ام لا هو الاصح نهر  
**تَرْجِمَة :** ख़्वाह इमाम ने इतनी किराअत कर ली हो जो नमाजُ के लिये काफ़ी थी या न की हो, ख़्वाह वोह दूसरी आयत की तरफ़ मुन्तक़िल हो गया हो या न हुवा हो, लुक़मा बार बार दिया हो या एक ही बार दिया हो येही असहूह है ।”

(فَتَّاوا ر-جَذِيفِي، ص. 371، جि. 6، رज़ा फ़ाउन्डेशन लाहोर)

**سُوْفَالٌ :** इमाम तक्बीर कह कर रुकूअ़ में चला गया और दुआए कुनूत पढ़ना भूल गया फिर मुक्तदी के लुक़मा देने पर रुकूअ़ से वापस हुवा, दुआए कुनूत पढ़ी फिर रुकूअ़ किया और आखिर में سज्दए सहव किया तो नमाजُ हुई या नहीं ?

## الجواب بعون الملك الوهاب

जो शख्स दुआए कुनूत पढ़ना भूल जाए और रुकूअः में चला जाए तो उस के लिये जाइज़ नहीं कि वोह दुआए कुनूत पढ़ने के लिये रुकूअः से पलटे बल्कि हुक्म है कि वोह नमाज़ पूरी करे और आखिर में सज्दए सहव करे फिर अगर खुद ही याद आ जाए और रुकूअः से पलट कर दुआए कुनूत पढ़े तो असहः येह है कि गुनाहगार हुवा मगर नमाज़ ف़ासिद न हुई। जैसा कि इमामे अहले सुन्नत, मुजद्दिदे दीनो मिल्लत, शाह इमाम अहमद रज़ा ख़ान عَلَيْهِ رَحْمَةُ الرَّحْمَن इसी क़िस्म के एक सुवाल का जवाब देते हुए इशाद फ़रमाते हैं “(रुकूअः में) तस्बीह पढ़ चुका हो या अभी कुछ न पढ़ने पाया हो उसे कुनूत पढ़ने के लिये रुकूअः छोड़ने की इजाज़त नहीं अगर कुनूत के लिये कियाम की तरफ औद किया गुनाह किया फिर कुनूत पढ़े या न पढ़े उस पर सज्दए सहव है (जब कि भूल कर वापस आया हो)।”

(फ़तावा ر-ज़विय्या, س. 212, جि. 8, रज़ा फ़ाउन्डेशन लाहोर)

चुनान्चे सूरते मज्कूरा में मुक़तदी ने नमाज़ की इस्लाह की खातिर जो लुक़मा दिया वोह दुरुस्त न था कि उस का लुक़मा देना इस जगह इस्लाहे नमाज़ नहीं कि खुद इमाम को मन्त्र है कि वोह रुकूअः से वापस लौटे लिहाज़ा उस ने बे महल लुक़मा दिया जिस की बिना पर उस की नमाज़ फ़ासिद हो गई फिर इमाम उस के बताने से पलटा तो इमाम की भी फ़ासिद हो गई कि उस ने उस का लुक़मा लिया जो नमाज़ से बाहर था और इस के सबब किसी की भी नमाज़ नहीं हुई। येही हुक्म फ़तावा फैज़ुर्रसूल में भी बयान किया गया है।

(फ़तावा फैज़ुर्रसूल, س. 386, جि. अब्बल, शब्बीर बिरादर्ज़ लाहोर)

**सुवाल :** जैद नमाज़ पढ़ा रहा था कि दौराने किराअत भूल गया उसे ने कहीं और से सूरत शुरूअ़ कर दी उस के शुरूअ़ करने के बाद मुक्तदी ने लुक्मा दिया। लुक्मा देने वाले की नमाज़ हुई या नहीं?

الجواب بعون الملك الوهاب

لُكْمَا देने वाले की नमाज़ हो जाएगी जैसा कि इमामे अहले सुन्नत,  
مُعْذِّبَةَ الرَّحْمَنِ عَلَيْهِ رَحْمَةُ الرَّحْمَنِ مُعْذِّبَةَ الرَّحْمَنِ عَلَيْهِ رَحْمَةُ الرَّحْمَنِ  
मुजद्दिदे दीनो मिल्लत, शाह इमाम अहमद रज़ा ख़ान उनकी तरफ से इसी तरह  
फ़तावा र-ज़विय्या शरीफ़ में फ़रमाते हैं, “सहीह येह है कि जब इमाम  
किराअत में भूले मुक्तदी को मुत्लक़न बताना रवा अगर्चे क़दरे वाजिब  
पढ़ लिया हो अगर्चे एक से दूसरे की तरफ़ इन्तिकाल ही किया हो कि  
सूरते औला में गो वाजिब अदा हो चुका मगर एहतिमाल है कि रुक्ने,  
उलझने के सबब कोई लफ़ज़ उस की ज़बान से ऐसा निकल जाए जो  
मुफ्सिदे नमाज़ हो लिहाज़ा मुक्तदी को अपनी नमाज़ दुरुस्त रखने के  
लिये बताने की हाज़त है।” (फ़तावा र-ज़विय्या शरीफ़, स. 258, जि. 7)

ان قلت عبارة الهدایة صریحة فی فساد الصلاة فی هذه الصورة حيث قال  
الامام المرغینانی رحمة الله تعالى علیه "لو كان الامام انتقل الى آية اخرى  
تفسد صلوة الفاتح و تفسد صلوة الامام لو اخذ بقوله لوجود التلقین و  
التلقن من غير ضرورة".  
(بدایہ اویین یا بـ ملشید اصلوۃ ۱۳۶ کتابت شرکت علمیه ملتان)

**اقول:** ما ذكر صاحب الهدایة هو مرجوح كما بينها امام اهل السنة  
مجدد الدين و الملة المفتى الحافظ القاري مولانا أحمد رضا خان عليه

رحمة الرحمن عن حلية المحتلي شرح منية المصلى كما في الفتاوى رضويه (متن المنية) و ان انتقل الامام الى آية اخرى ففتح عليه بعد الانتقال تفسد (شرح المنية) لوجود التلقين من غير ضرورة كذا في الهدایه وغيرها و جعل صاحب الذخیرة هذا محکیا عن القاضی الامام ابی بکر الزرنحری و انّ غيره من المشائخ قالوا لا تفسد كذا نقلوا عن المحيط وأخذ من هذا صاحب النهاية أنّ عدم الفساد قول عامة المشائخ و افقه شیخنا رحمة الله تعالى على ذلك وهو الاوافق لاطلاق الرخص الذي رويناہ ملخصاً

(फ्रतावा र-ज़विय्या, स. 263, जि. 7, रजा फ़ाउन्डेशन लाहोर)

وفي الهندية ”أما إذا قرأ أو تحول ففتح عليه تفسد صلوة الفاتح والصحيح أنها لا تفسد صلوة الفاتح لكل حال ولا صلوة الامام لو أخذ منه على الصحيح هكذا في الكافي

(فتاوی هندية ص ۹۹ جلد اول مكتبه حفانيه پشاور)

**سُؤال :** جैद तरावीह पढ़ा रहा था कि दो रकअत पर तशह्वुद में बैठा, पिछली सफ़े में से नमाज़ियों ने लुक़मा दिया उन के गुमान में एक रकअत हुई थी इमाम ने उन का लुक़मा नहीं लिया बल्कि तशह्वुद पढ़ कर सलाम फैरा लुक़मा देने वालों की नमाज़ हुई या नहीं ?

### الجواب بعون الملك الوھاب

سُورتے مَذْكُورا مِنْ جُو لُوكْمَا دِيَيَا غَيْرَهُ بَيْهُ مَهْلِل دِيَيَا غَيْرَهُ وَبَيْهُ هَاجَتْ لُوكْمَا دِيَنَهُ كَمْ يَوْهُ هَيْ كِيْ إِسَاءَ لُوكْمَا دِيَنَهُ وَالَّذِي نَمَاجِنَ فَاسِدَ هَوَيْ جَاتِي هَيْ لِيْهَا جَنَّهُونَ نَمَاجِنَ لُوكْمَا دِيَيَا عَنَّ نَمَاجِنَ

फ़ासिद हो गई ।

وَاللَّهُ أَعْلَمُ وَرَسُولُهُ بِالصَّوَابِ عَزَّ وَجَلَ وَصَلَى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

**سُوْفَالَّ :** जैद ने ईद की इमामत के लिये तकबीरे तहरीमा कह कर हाथ बांधे और सना पढ़ने के बा'द किराअत से पहले तकबीर कहने के बजाए किराअत शुरूअ़ कर दी यहां तक कि सू-रतुल फ़ातिहा ख़त्म हो गई और दूसरी सूरत की पहली ही आयत शुरूअ़ की थी कि जैद को लुक्मा दिया गया और जैद ने लुक्मा ले कर तीनों तकबीरें कहीं और अल हम्द से फिर से किराअत शुरूअ़ कर के नमाज़ ख़त्म की, नमाज़ के बा'द कुछ लोगों ने कहा कि नमाज़ नहीं हुई मगर जैद ने कहा कि नमाज़ हो गई किस का मौक़िफ़ दुरुस्त है ?

### الجواب بعون الملك الوهاب

لُوكْمَا देने और लेने वाले बल्कि सारी जमाअत ही की नमाज़ न हुई कि क़वानीने शरीअत की रू से हुक्म येह है कि अगर पहली रकअत में इमाम तकबीराते ज़्वाइद भूल जाए तो सूरए फ़ातिहा ख़त्म होने तक याद आ जाए तो उसी वक्त तकबीराते ज़्वाइद कह ले और सूरए फ़ातिहा का इआदा करे लेकिन अगर सूरए फ़ातिहा पढ़ने के बा'द कोई सूरत शुरूअ़ कर दे तो दरमियान में तकबीर न कहे बल्कि किराअत मुकम्मल करने के बा'द कहे जैसा कि اَللَّٰمَا شَامِيَ عَلَيْهِ الرَّحْمَةُ فَرَمَّا تَهْ

ان بدأ الإمام بالقراءة سهوًأ فتذكَّر بعد الفاتحة و السورة يمضى في صلاته

وان لم يقرأ إلا الفاتحة كبر و أعاد القراءة لزوماً۔ (روايات من مكتبة أمادي)

اذأنسى الإمام تكبيرات العيد حتى قرأفانه في مسماى

يُكَبِّرُ بَعْدَ الْقِرَاءَةِ أَوْ فِي الرَّكْوَعِ مَالِمَ يَرْفَعُ رَأْسَهُ كَذَا فِي التَّاتَارِخَانِيَّهُ

(فتاوی عالیہ ۱۷۴ ج ۱ قریبی کتب خانہ)

**तरजमा :** जब इमाम तक्बीराते ईद भूल जाए यहां तक कि वोह किराअत शुरूअ़ कर दे तो वोह किराअत के बा'द तक्बीर कहेगा या रुकूअ़ में कहेगा जब तक कि सर न उठा ले इसी तरह तातार ख़ानिया में है।

लिहाज़ा इमाम पर लाजिम था कि जब वोह सूरत शुरूअ़ कर चुका तो मुक्तदी का लुक़मा न लेता और किराअत मुकम्मल करने के बा'द तक्बीराते ज़्वाइद कहता। मगर उस ने लुक़मा लिया तो हुक्मे शर-अ़ के ख़िलाफ़ बे जा लुक़मा लिया और बे जा लुक़मा देने और लेने से नमाज़ फ़ासिद हो जाती है पस सूरते मज़्कूरा में नमाज़ फ़ासिद हो गई। सूरते मज़्कूरा में फ़सादे नमाज़ ही का हुक्म फ़तावा फैजुर्रसूल में भी बयान किया गया है। (फ़तावा फैजुर्रसूल, स. 486, जि. 3, शब्दीर बिरादर लाहोर)

**सुवाल :** इमाम से कोई ग़-लती हुई म-सलन इमाम को बैठना था मगर वोह खड़ा हो गया और किसी जाहिल मुक्तदी ने इमाम को आगाह करने की नियत से कहा कि “बैठ जाओ” क्या मुक्तदी की नमाज़ पर कोई असर पड़ेगा ?

### الجواب بعون الملك الوهاب

मुक्तदी की नमाज़ टूट गई कि नमाज़ में कलाम ख़्वाह किसी भी ग़रज़ से हो मुफ़िसदे नमाज़ है जैसा कि फ़तावा आलमगीरी में है

اذا تكلم في صلاته ناسياً أو عاماً خطئاً أو قاصداً قليلاً  
أو كثيراً تكلم لا صلاح صلاته بأن قام الامام في موضع القعو  
د فقال له مقتدى "أقعد" أو قعد في موضع القيام فقال له "قم" -

(فتاویٰ حندیہ ۱۰۹ ج ۱ اول مددی کتب خانہ)

**तरजमा :** नमाज़ में गुफ्त-गू करना नमाज़ को फ़ासिद कर देता है ख़्वाह भूल कर गुफ्त-गू की हो या जान बूझ कर, ख़ता के तौर पर की हो या क़स्दन, कम की हो या ज़ियादा, ख़्वाह उस की गुफ्त-गू नमाज़ की इस्लाह ही के लिये क्यूं न हो म-सलन इमाम को बैठना था मगर खड़ा हो गया, मुक्तदी ने कहा “बैठ जा” या खड़ा होने का मकाम था बैठ गया, मुक्तदी ने कहा “खड़ा हो जा” तब भी नमाज फ़ासिद हो जाएगी ।

**सुवाल :** तरावीह या पञ्जगाना नमाज में ब क़दरे किफ़ायत तिलावत कर चुका था इस के बा'द किराअत में उसे भूल हुई मुक्तदी ने लुक़मा दिया इमाम ने ले लिया क्या लुक़मा लेने की वजह से इमाम को सज्दए सहव भी करना पड़ेगा ?

الجواب بعون الملك الوهاب

जी नहीं, इमाम पर इस सूरत में सज्दए सहव नहीं। सज्दए सहव उस वक्त होता है कि जब कोई नमाज़ का वाजिब भूले से रह जाए। फ़तावा आलमगीरी में है

لا يجب السجود الا بترك واجب أو تأخيره الى أن قالوا وفي الحقيقة وجوبه بشيء واحد وهو ترك الواجب كذا في الكافي

(فتاویٰ ہندیہ ص ۲۵ ج اول مکتبہ حفاظتیہ پشاور)

**तरजमा :** सज्दए सहव वाजिब को छोड़ने या उस में ताखीर करने से ही वाजिब होता है आगे मज़ीद है कि हकीकत यह है कि सज्दए सहव का वुजूब सिर्फ एक ही सरत में होता है वोह है वाजिब का तर्क करना ।

**सुवाल :** इमाम से किराअत में भूल हुई मुक्तदी ने लुक्मा दिया मगर इमाम ने न लिया तो क्या ऐसी सूरत में लुक्मा देने वाले की नमाज़ हो जाएगी या नहीं ?

### الجواب بعون الملك الوهاب

अगर तो इमाम ने ग़-लती ऐसी की थी कि लुक्मा लिये बिग़ेर मा'ना दुरुस्त न होते हों तो किसी की नमाज़ न हुई न इमाम की और न ही मुक्तदी की लेकिन अगर ग़-लती ऐसी थी जिस से मा'ना फ़ासिद न हुए हों तो जिस का लुक्मा इमाम ने न लिया उस की नमाज़ पर कोई असर न पड़ा।      (माखूज़ अज़ फ़तावा अम्जदिया, स. 189, जि. अब्बल)

وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ بِالصَّوَابِ وَرَسُولُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

तालिबे दुआ

सगे अऱ्तार अल अहऱ्कर अऱ्ली असग़र अल अऱ्तारिय्युल म-दनी

15 शा'बानुल मुअऱ्ज़म 1426 सि.हि.

शब चार बजे ब मुताबिक़ 20 सितम्बर 2005 सि.ई.

## मजलिसे अल मदीनतुल इल्मिया की तरफ से पेश कर्दा कुतुब व रसाइल

( شو'बए कुतुبे आ'ला हज़रत )

### उद्दू कुतुब :

1..... अल मल्फूज़ अल मा'रूफ़ बिह मल्फूज़ाते आ'ला हज़रत (हिस्से अब्बल)

(कुल सफ़हात : 250)

2..... करन्सी नोट के शर-ई अहकामात (كُلُّ الْعَوَادِيَّاتِ الْمُهَاجِمَةِ فِي أَحْكَامِ قِرْطَاسِ الدِّرَاهِمِ)

(कुल सफ़हात : 199)

3..... दुआ के फ़ज़ाइल (أَحَسْنُ الْوَعَاءِ لِآدَابِ الدُّخَاءِ عَمَّا دَبَّلَ الْمُدَخَّا لِأَحَسْنُ الْوَعَاءِ)

(कुल सफ़हात : 326)

4..... वालिदैन, ज़ौजैन और असातिज़ा के हुकूक (الْمُحْمُوقُ لِطَرْحِ الْمُقْتُوقِ)

(कुल सफ़हात : 125)

5..... आ'ला हज़रत से सुवाल जवाब (إِطْهَارُ الْحَقِيقِ الْحَلِيقِ)

(कुल सफ़हात : 100)

6..... ईमान की पहचान (हाशिया तम्हीदे ईमान)

(कुल सफ़हात : 74)

7..... सुबूते हिलाल के तरीके (طُرُقُّ إِثْبَاتِ هَلَالٍ)

(कुल सफ़हात : 63)

8..... विलायत का आसान रास्ता (تसव्वुरे शैख़) (الْكَافُورَةُ الْوَاسِطَةُ)

(कुल सफ़हात : 60)

9..... शरीअत व तरीक़त (مقابلُ الْعُرْفَاءِ بِإِعْزَازِ شُرُعٍ وَمُلْسَأٍ)

(कुल सफ़हात : 57)

10..... ईदैन में गले मिलना कैसा ? (وَشَانِحُ الْجِبْرِ في تَحْلِيلِ مَعَانِي الْعِيدِ)

(कुल सफ़हात : 55)

11..... हुकूकुल इबाद कैसे मुआफ़ हों (أَجْبَ الْإِيمَادِ)

(कुल सफ़हात : 47)

12..... मअशी तरक्की का राज़ (हाशिया व तशीह तदबीरे फ़लाहो नजात व इस्लाह)

(कुल सफ़हात : 41)

13..... राहे खुदा में खर्च करने के फ़ज़ाइल (رَأْدُ الْقَحْطَنْ وَلَوْيَاءُ بَدْمَوَةِ الْجِهَرِ وَمُؤَسَّةُ الْمُقْرَبِ)

(कुल सफ़हात : 40)

14..... औलाद के हुकूक (مشعلة الارشاد)

(कुल सफ़हात : 31)

### ( शो'बए तराजिमे कुतुब )

1..... जहन्नम में ले जाने वाले आ'माल (الرَاوِيُّونَ اقْرَافُ الْكَبَائِرِ)

(कुल सफ़हात : 853)

2..... जन्नत में ले जाने वाले आ'माल (الْمُتَّهَرُ الرَّابِعُ فِي تَوَابِ الْعَمَلِ الصَّالِحِ)

(कुल सफ़हात : 743)

3..... उयनुल हिकायात (مُوتَرْجَم، हिस्से अब्बल)

(कुल सफ़हात : 412)

4..... आंसूओं का दरिया (بَحْرُ الدُّمُوعِ)

(कुल सफ़हात : 300)

5..... हुस्ने अख़लाक़ (مَكْرُمٌ الْأَخْلَاقُ)	(कुल सफ़हात : 74)
6..... बेटे को नसीहत (أَنْهَا الْأُولَئِكَ)	(कुल सफ़हात : 64)
7..... सायर अःश किस किस को मिलेगा...? (تَهْمِيدُ الْمُرْسَلِ فِي الْجِصَالِ الْمُؤْجَدَةِ لِطَلَابِ الْعُرُشِ)	(कुल सफ़हात : 28)
8..... आदबे दीन (الْأَدْبُ فِي الْإِيمَانِ)	(कुल सफ़हात : 62)

### ( शो'बए तख्तीज )

1..... बहरे शरीअत, जिल्द अब्ल (हिस्सए अब्ल ता शशुम, कुल सफ़हात : 1360)
2..... जनती ज़ेवर (कुल सफ़हात : 679)
3..... अःजाइबुल कुरआन मअ़्ग़राइबुल कुरआन (कुल सफ़हात : 422)
4..... बहरे शरीअत (सोलहवां हिस्सा, कुल सफ़हात : 312)
5..... सहाबए किराम صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كा इश्केरसूल رَحْمَنُ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ (कुल सफ़हात : 274)
6..... इल्मुल कुरआन (कुल सफ़हात : 244)
7..... जहन्नम के खतरात (कुल सफ़हात : 207)
8..... इस्लामी ज़िन्दगी (कुल सफ़हात : 170)
9..... तहकीक़ात (कुल सफ़हात : 142)
10..... अर बईने ह-नफ़िय्या (कुल सफ़हात : 112)
11..... आईनए कियामत (कुल सफ़हात : 108)
12..... अख़लाकुस्सालिहीन (कुल सफ़हात : 78)
13..... किताबुल अःक़ाइद (कुल सफ़हात : 64)
14..... उम्महातुल मुअमिनीन (कुल सफ़हात : 59)
15..... अच्छे माहोल की ब-र-कतें (कुल सफ़हात : 56)
16..... हक़ व बातिल का फ़र्क़ (कुल सफ़हात : 50)
17 ता 23..... फ़तावा अहले सुन्नत (सात हिस्से)
24..... बहिश्त की कुन्जियाँ (कुल सफ़हात : 249)
25..... सीरते मुस्तफ़ा صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ (कुल सफ़हात : 875)
26..... बहरे शरीअत हिस्सा 7 (कुल सफ़हात : 133)
27..... बहरे शरीअत हिस्सा 8 (कुल सफ़हात : 206)
28..... करामाते सहाबा (कुल सफ़हात : 346)
29..... सवानेहे करबला (कुल सफ़हात : 192)
30..... बहरे शरीअत हिस्सा 9 (कुल सफ़हात : 218)

## ( शो 'बए इस्लाही कुतुब )

1..... जियाए स-दक्षात	(कुल सफ़हात : 408)
2..... फैजाने एहयाउल उलूम	(कुल सफ़हात : 325)
3..... रहनुमाए जदवल बराए म-दनी क़ाफिला	(कुल सफ़हात : 255)
4..... इन्मिरादी कोशिश	(कुल सफ़हात : 200)
5..... निसाबे म-दनी क़ाफिला	(कुल सफ़हात : 196)
6..... तरबियते औलाद	(कुल सफ़हात : 187)
7..... फ़िक्रे मदीना	(कुल सफ़हात : 164)
8..... खौफ़े खुदा عَزُول	(कुल सफ़हात : 160)
9..... जनत की दो चाबियाँ	(कुल सफ़हात : 152)
10..... तौबा की रिवायात व हिकायात	(कुल सफ़हात : 124)
11..... फैजाने चेहल अहादीस	(कुल सफ़हात : 120)
12..... गौसे पाक رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ के हालात	(कुल सफ़हात : 106)
13..... मुफितये दा'वते इस्लामी	(कुल सफ़हात : 96)
14..... फ़रामीने मुस्त़फ़ा صَلَوةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ के हालात	(कुल सफ़हात : 87)
15..... अहादीसे मुबा-रका के अन्वार	(कुल सफ़हात : 66)
16..... काम्याब त़ालिबे इल्म कौन ?	(कुल सफ़हात : तक़ीबन 63)
17..... आयाते कुरआनी के अन्वार	(कुल सफ़हात : 62)
18..... बद गुमानी	(कुल सफ़हात : 57)
19..... काम्याब उस्ताज़ कौन ?	(कुल सफ़हात : 43)
20..... नमाज़ में लुक्मा देने के मसाइल	(कुल सफ़हात : 39)
21..... तंगदस्ती के अस्बाब	(कुल सफ़हात : 33)
22..... टीवी और मूवी	(कुल सफ़हात : 32)
23..... इम्तहान की तयारी कैसे करें ?	(कुल सफ़हात : 32)
24..... तलाक के आसान मसाइल	(कुल सफ़हात : 30)
25..... फैजाने ज़कात	(कुल सफ़हात : 150)
26..... रियाकारी	(कुल सफ़हात : 170)



الحمد لله رب العالمين والشكور والكلام على ميد المرسلين أتى بهم فاقرأوا بالله من الشفاعة الرجم بسم الله الرحمن الرحيم

## सुन्नत की बहारें

इसलामी के महके महके म-दनी माहोल में व कसरत सुनते सीखी और सिखाई जाती है, हर जुमा' रात इशा की नमाज के बा'द आप के शहर में होने वाले दा'जों द्वारा इसलामी के हफ्तावार सुनतों भरे इतिहास में रिखाए इलाही के लिये अच्छी अच्छी निष्ठतों के साथ सारी रात गुजारने की म-दनी इस्लितजा है। इशाकाने रसूल के म-दनी काफिलों में व निष्ठते सकाव सुनतों की तरबियत के लिये सफर और रोजाना फ़िक्र मदीना के बारीए म-दनी इन्डियामात वर रिसाला पुर कर के हर म-दनी माह के इतिहाई दस दिन के अन्दर अन्दर अपने घरों के जिम्मेदार को जम्मु करवाने वह मा'मूल बना लीजिये, [بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ]। इस की ब-र-कत से पावने सुन्नत बनने, गुनाहों से नफरत करने और ईमान की हिफाजत के लिये कुछने का जेहन बनेगा।

हर इसलामी भाई अपना ये जेहन बनाए कि "मुझे अपनी और सारी दुन्या के लोगों की इस्लाह की कोशिश करनी है" [بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ]। अपनी इस्लाह की कोशिश के लिये "म-दनी इन्डियामात" पर अपन और सारी दुन्या के लोगों की इस्लाह की कोशिश के लिये "म-दनी काफिलों" में सफर करना है। [بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ]

### म-त-सहूल मरीना की शास्त्री

मुम्बई : 19, 20, मुहम्मद अंती रोड, मांडवी योस्ट ऑफिस के सामने, मुम्बई फ़ोन : 022-23454429

देहली : 421, मटिया महल, ठूँड़ा बाजार, ज़ायेब मासिक, देहली फ़ोन : 011-23284560

नागपूर : गुरीब नवाज मस्जिद के सामने, सैप्तृ नगर रोड, मोगिन पुरा, नागपूर : (M) 09373110621

अजमेर झरीफ़ : 19/216 ज़लाह दारैन मस्जिद, नाला बाजार, स्टेशन रोड, दरगाह, अजमेर फ़ोन : 0145-2629385

हैदराबाद : चाही की टंकी, मुग़ल पुरा, हैदराबाद फ़ोन : 040-24572786

हुस्ती : A.J. मुदोल कोमलेश, A.J. मुदोल रोड, ओल्ड हुस्ती ब्रोड के पास, हुस्ती, कर्नाटक. फ़ोन : 08363244860

**म-त-सहूल मरीना**

या जैले इसलामी

**ڪڪٽٽ**

फ़ैजाने मरीना, ग्री कोनिया बागीचे के सामने, मिरजापुर, अहमदआबाद-1, गुजरात, इन्डिया  
Mo.091 93271 68200 E-mail : maktabaahmedabad@gmail.com www.dawateislami.net